

À la sortie de la municipalité de Weedon

Un moulin à scie qui ne dérougit pas

PROFIL D'ENTREPRISE

Michel MORIN

Weedon

À l'ombre de la route 112, à la sortie de la municipalité de Weedon, se vit présentement un conte de fée, qui prend toutes les

allures d'un véritable «success story».

Depuis quelques mois seulement, ce qui n'était qu'un terrain boisé a cédé le pas à une scierie. Et le bourdonnement incessant des immenses scies qui transforment les non moins impressionnantes billes de bois prouve que les activités de transformation ont atteint leur plein régime.

André Rousseau en est l'actionnaire majoritaire. Aujourd'hui, quel-

ques mois seulement après le lancement des opérations, son entreprise offre du travail à 23 personnes. Quotidiennement, c'est entre 40 000 et 50 000 pieds de mesure de planche qui sortent de cette scierie. La matière première, du sapin-épinette, provient d'un peu partout en région. Il faut cinq camions par jour pour approvisionner cette usine qui, sans tambour ni trompette, est en train de se tailler une place enviable au soleil.

Le coup de pouce

André Rousseau a pour ainsi dire passé sa vie dans le bois, plutôt dans la transformation du bois.

Natif de Weedon, il possède, avec ses frères, la scierie Rousseau Lumber dans les années '70. Dans le temps, 50 hommes y trouvent du travail. Mais en 1978, le moulin à scie est détruit par un incendie. Les frères Rousseau abandonnent la partie.

De 1979 à 1988, André Rous-

seau oeuvre pour le compte de la scierie Marcel Lauzon, à East Hereford. Puis, deux ans sans travail; il en profite pour bâtir sa maison.

En 1990, il reprend un moulin de bardeaux, à Bury. Deux employés seulement, lui et sa femme. «On mangeait de l'argent», raconte-t-il. En dernier, après le départ des enfants pour l'école, je sciais et ma femme empilais le bardeau. On prenait 15 minutes pour manger. On a tout lâché peu de temps après.

Puis, André Rousseau, qui s'est forgé une solide réputation en matière d'équipement mécanique, est engagé par la firme J.D. Irving, au Nouveau-Brunswick. Il y implante un système d'entretien mécanique. «J'étais plus souvent là-bas qu'ici.»

Par la suite, il se porte acquéreur d'un moulin à scie portatif et l'installe sur le terrain actuellement occupé par le moulin à scie, qu'il achète également au même moment.

En compagnie de sa femme, il commence à scier des billes de bois, seulement l'été. Ensuite, ils se risquent à couper des longueurs de huit pieds. Des 2x3 et des 2x4, utilisés notamment dans la construction domiciliaire.

La production est entièrement écoulée à Beauceville, chez les frères Eric et Michel Bernard qui voient à faire sécher le bois et à le

planer. Un bon matin, une conversation téléphonique qui va complètement changer la vie d'André Rousseau et de son épouse.

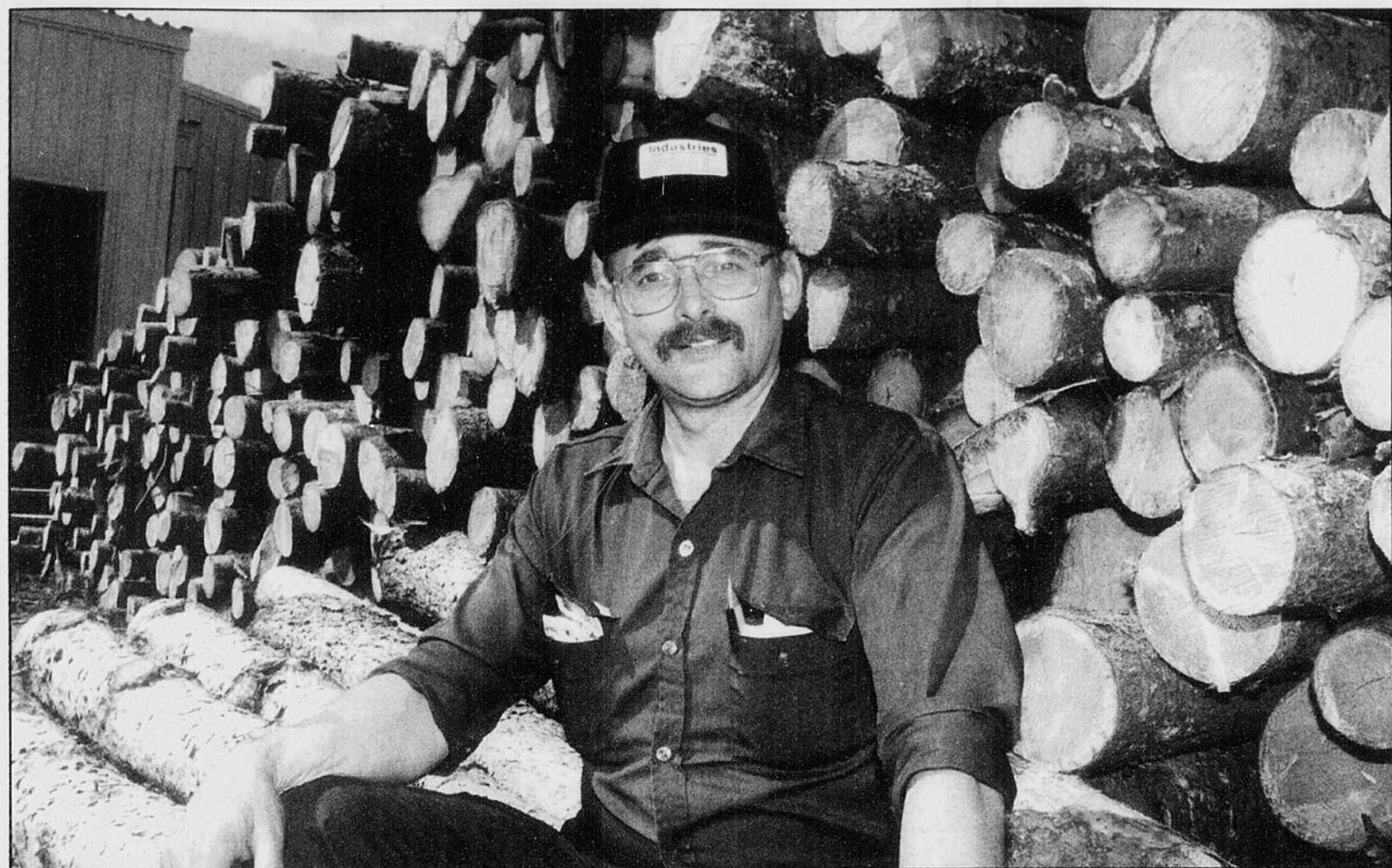
«T'as pas envie de grossir. Nous autres, on est prêt à acheter de plus gros volumes.» L'appel provient des frères Bernard. Les discussions s'engagent. Le financement est trouvé. L'aventure commence.

«J'ai conçu tous les plans du moulin. Avec mes nouveaux partenaires, on s'est dit: OK, on y va. On a investi plus d'un million \$ dans le projet. Le moulin a été construit en septembre dernier; en décembre on commençait à scier. Et ça continue.»

L'actionnaire majoritaire soutient que les carnets de commande sont pleins. Il arrive même qu'il ne sache pas où donner de la tête. L'économie va mieux et, selon André Rousseau, le secteur du bois devrait bien se comporter pendant encore une dizaine d'années.

«Le bois, c'est une partie de carte éternelle. Si ta main est bonne, ça va. Mais si t'as une moins bonne main, c'est plus difficile. Le jugement final viendra quand on connaîtra la prochaine récession. Et si on parvient alors à passer au travers, c'est qu'on sera là pour très longtemps.»

D'ici là, André Rousseau espère toujours conserver une bonne main.



Téléphoto par Claude Poulin

«Le bois, c'est une partie de carte éternelle. Si ta main est bonne, ça va. Mais si t'as une moins bonne main, c'est plus difficile», confie André Rousseau.

«IL FAUT TOUJOURS AVOIR LE SOUCI DU TRAVAIL BIEN FAIT.»

SYLVIE BERNIER
médaillée d'or olympique.



Lorsqu'on veut accéder aux premières places, on ne doit rien négliger. Chaque détail compte. Pour le Groupe Investors, que ce soit la formation de ses représentants ou le service personnalisé qu'ils doivent offrir, rien n'est laissé au hasard. Tout est mis à contribution pour que les représentants du Groupe Investors soient en mesure de vous aider à constituer un portefeuille équilibré. Ils veilleront à ce que vos placements connaissent une croissance solide afin que vous puissiez atteindre vos objectifs financiers. Ce genre d'attitude a permis au Groupe Investors de se maintenir au sommet de l'industrie des fonds de placement au cours des cinq dernières décennies. Aujourd'hui, le Groupe Investors gère un actif de plus de 16 milliards de dollars en fonds de placement. Si vous aimez le travail bien fait et une société qui s'occupe de vous personnellement, communiquez avec nous dès aujourd'hui.

IG Groupe Investors

Une société de la Corporation financière Power
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
1 800 561-0001

PLUS DE 90 BUREAUX ET AU-DELÀ DE 3000 REPRÉSENTANTS AU CANADA

Fortier & Associés
C.M.A.
Services comptables et conseillers professionnels

Rapports financiers, déclarations fiscales (T.E.D.), planifications financières et conseils en administration.
Pour de meilleurs résultats, faites appel à notre expérience
Des gens à votre service

185, rue Frontenac, bureau 100
Sherbrooke, Québec, J1H 1K1
Tél.: 819 566-5606
Télécopieur: 565-4759

BIENTÔT
25 ANS
D'EXISTENCE

La tradition continue:
toujours la même
direction depuis 1970

24 ans
de bons prix
de choix
de service
après-vente

CHEVROLET **Geo**

L'équipe qui veut vous servir à tout prix!

Gilles Dion Richard Dion

Serge Malo Neil McTavish Luc Thivierge

Martin Roy Yves Gaudreau
Gérant des services Gérant des pièces

Venez négocier votre voiture 1994 dès maintenant

MAGOG
DION 24 CHEV OLDS
843-6571

EN BREF

Placements Bergeron-Bluteau condamnés à l'amende

Montréal (PC) — La société Les Placements Bergeron-Bluteau inc. a été trouvée coupable, en cour du Québec à Chicoutimi, sous quatre chefs d'accusation pour avoir procédé au placement de parts de la Société en commandite 2300 Jean Perrin sans avoir établi un prospectus soumis au visa de la Commission des valeurs mobilières du Québec, le tout en contravention de l'article 11 de la Loi sur les valeurs mobilières.

La Société Les Placements Bergeron-Bluteau inc. a été condamnée par le juge Jean-Yves Tremblay à une amende de 500 \$ par chef, pour un total de 2000 \$ plus les frais.

Sun Life achète à La Prudentielle

Toronto (PC) — Sun Life du Canada a convenu d'acheter à La Prudentielle Compagnie d'Assurance son portefeuille canadien de contrats collectifs d'assurance vie et maladie.

Cette acquisition, dont le montant s'élève à 32,5 millions \$ et qui est assujéti à l'approbation des autorités, vise 1600 groupes clients représentant un actif de plus de 260 millions \$. Les 235 employés responsables de l'assurance collective et des régimes d'association de la Prudentielle seront transférés à la Sun Life.

«Cette cession complète les dispositions que nous avons entreprises en vue de nous retirer du secteur de l'assurance collective au Canada (...) et de nous concentrer sur notre activité principale - l'assurance-vie et d'épargne», a expliqué dans un communiqué M. Michel Beck, président de la Prudentielle pour le Canada.

Par cette acquisition, la Sun Life accroît de 18 p.c. sa part du marché canadien de l'assurance collective. La Sun Life avait précédemment acquis le portefeuille de régimes d'épargne-retraite collectifs ainsi que le portefeuille de régimes de retraite enregistrés à cotisations déterminées de la Prudentielle.

Le Groupe Assurance Prudentielle au Canada fait partie de la Prudentielle Corporation plc, dont le siège principal est à Londres.

Prinex décroche un contrat au Mexique

Montréal (PC) — Prinex inc., une firme d'ingénierie de Montréal spécialisée dans le domaine de l'électricité, a décroché un contrat de 8,4 millions \$ auprès d'une société publique mexicaine, la Comision Federal de Electricidad, pour la fourniture de 50 pylônes d'urgence en aluminium, destinés à remplacer temporairement des pylônes permanents pendant leur réparation.

Avec moins de quatre mois (de janvier à avril) pour exécuter le projet, Prinex a dû faire appel à plusieurs sous-traitants - dont Acier profilé, de Saint-Eustache -, pour fabriquer les composants.

En vertu de l'entente, Prinex devra aussi former les employés mexicains sur le terrain. Prinex complète ainsi sa quatrième expérience d'exportation de pylônes d'urgence en Amérique du Sud.

SITQ Immobilier prévoit investir au Royaume-Uni

Montréal (PC) — La SITQ Immobilier a conclu une entente avec la société Pillar Properties Plc afin d'investir dans le secteur des centres commerciaux au Royaume-Uni.

L'entente repose sur un partenariat à long terme dont le but principal est de constituer un portefeuille immobilier dans le secteur des centres commerciaux. La SITQ prévoit effectuer de quatre à huit acquisitions au cours des deux prochaines années.

Les propriétés seront achetées en parts égales avec Pillar Properties, une importante société immobilière au Royaume-Uni, qui détient un portefeuille de près de 700 millions \$.

«Le marché des centres commerciaux au Royaume-Uni peut offrir d'excellentes occasions d'affaires et possède un fort potentiel de développement», a indiqué M. Fernand Perreault, président et chef de la direction de la SITQ Immobilier, une société du Groupe Immobilier Caisse.

Air France recourt au système d'Air Canada

Montréal (PC) — Air France a choisi le système de marketing direct Aéroplan d'Air Canada pour l'aider à gérer Fréquence Plus, son programme pour passagers assidus, et pour ses divers besoins en marketing direct.

«Nous avons mené une enquête plus qu'exhaustive du marché avant de nous décider, a indiqué Gérard Deloche, vice-président d'Air France. Malgré une concurrence très serrée, Air Canada menait par une bonne longueur d'avance.»

Air Canada a conçu le système de marketing direct Aéroplan pour la gestion d'Aéroplan, son programme pour grands voyageurs, qui compte quelque 1,5 million de membres. Mais au-delà des points-voyages, Aéroplan constitue surtout un outil précieux qui fournit une base de données sur la clientèle, afin d'élaborer et de lancer des initiatives de marketing.

Les deux transporteurs ont démenagé leurs installations des aéroports de Toronto et de Paris pour se rapprocher l'un de l'autre, et convenu d'accords de partage d'occupation. Ils ont aussi mieux harmonisé leurs horaires de vol et permettent une participation réciproque à leurs programmes pour passagers assidus.

Les Américains sont allés trop loin dans leur lutte contre l'amiante

□ C'est ce qu'affirme un juge américain dans un livre sur la réglementation des risques

Marie TISON

Washington (PC)

La lutte que l'administration américaine a menée contre l'amiante est un exemple de bonnes intentions qui sont allées trop loin.

C'est ce qu'affirme le juge en chef de la Cour fédérale d'appel du premier circuit de Boston, Stephen Breyer, dans un livre sur la réglementation des risques que présentent diverses substances pour la santé.

Le juge Breyer est un magistrat respecté qui a d'ailleurs été choisi par le président américain Bill Clinton il y a un mois pour remplacer le juge Harry Blackmun à la Cour suprême des États-Unis.

Dans «Breaking the Vicious Circle: Toward Effective Risk Regulation» (Briser le cercle vicieux: pour une réglementation efficace des risques), publié par Harvard University Press, le juge Breyer explique comment des fonctionnaires expérimentés et bien intentionnés peuvent aboutir avec des résultats contreproductifs.

Il affirme que les agences gouvernementales subdivisent à tel point les tâches que chaque employé poursuit les objectifs qui lui sont assignés sans se rendre compte qu'il va parfois trop loin, et qu'il fait plus de mal que de bien.

À la fin des années 80 et au début des années 90, une véritable panique s'est emparée des États-Unis au sujet de la présence d'amiante dans les écoles et les édifices publics. De nombreux organismes publics ont entrepris de retirer le produit à grands frais.

Sans danger

Le juge rappelle cependant que pour la plupart des experts, l'amiante blanche (chrysotile), le type d'amiante utilisé le plus fréquemment dans les écoles et les édifices publics, est pratiquement sans danger s'il n'est pas endommagé et s'il est laissé en place. Au contraire,



Une vue aérienne de la mine d'amiante d'Asbestos. Dans son livre sur la réglementation des risques de diverses substances pour la santé, le juge Stephen Breyer, nouvellement nommé à la Cour suprême des États-Unis, rappelle que pour la plupart des experts, l'amiante blanche (chrysotile) est pratiquement sans danger s'il n'est pas endommagé et s'il est laissé en place. «L'enlèvement de l'amiante, écrit-il, peut être plus dangereux que le statu quo.»

l'enlèvement de l'amiante permet à des fibres de s'échapper dans l'air, menaçant ainsi la santé des ouvriers qui procèdent à l'enlèvement.

«L'enlèvement peut être plus dangereux que le statu quo», écrit-il.

Il mentionne également une volumineuse étude, qui concluait en 1991 qu'en fait d'amiante, l'air respiré à l'intérieur des édifices publics n'était pas plus dangereux que l'air respiré à l'extérieur.

«Le risque est tellement petit qu'il est pratiquement insignifiant», écrit-il.

Il affirme que retirer toute l'amiante présente dans les édifices aux États-Unis sauverait en moyenne 10 vies par année, au coût de 100 milliards \$ \$. Pour fins de comparaison, il rappelle qu'équiper

toutes les nouvelles voitures de coussins gonflables aux États-Unis permettrait de sauver entre 3000 et 10 000 vies par année, à un coût maximum de 6,5 milliards \$ US.

Le juge Breyer note également qu'en 1989, l'Agence américaine de protection environnementale (EPA) a annoncé un bannissement de pratiquement tous les produits d'amiante aux États-Unis, échelonné sur sept années.

L'Agence a indiqué que ce bannissement coûterait de 200 à 300 millions \$ US par année, pour sauver entre sept et huit vies sur 13 ans.

Des producteurs et manufacturiers américains d'amiante ont entrepris de contester cette décision devant la Cour d'appel du cinquième circuit de la Nouvelle-Or-

léans. L'industrie canadienne, des syndicats canadiens et québécois et les gouvernements du Canada et du Québec se sont joints à eux.

La Cour d'appel a renversé la décision de l'EPA, en notant en passant qu'au cours des 13 prochaines années, une douzaine d'Américains périront après avoir avalé un cure-dent.

Le juge Breyer affirme qu'en voulant s'en prendre à des substances qui posent des risques sérieux, au moins lorsqu'il y a longue exposition à doses élevées, les agences gouvernementales émettent des normes si élevées que celles-ci entraînent des coûts importants, sans bénéfices significatifs.

Les compagnies qui congédient leurs cadres s'exposent à plus de fraudes

Rob CARRICK

Toronto (PC)

Appelez ça la vengeance du cadre intermédiaire dont on s'est débarrassé.

Une étude effectuée par une importante firme de comptabilité et de consultation a trouvé que les compagnies s'exposent à une forte fré-

quence de fraude lorsqu'elles mettent à pied des cadres intermédiaires.

«Ce sont d'habitude eux les responsables des biens et des procédures de la compagnie», a déclaré mardi James Hunter, un associé chez KPMG Peat Marwick Thorne.

Lorsque les cadres intermédiaires partent, ce sont souvent les vérifications internes mises en place

pour détecter les fraudes qui partent avec eux.

«Si vous vous débarrassez de ces gens, je soutiens que vous êtes en train d'augmenter les occasions de fraude», a souligné M. Hunter. «C'est une perte éventuelle que la plupart des sociétés ne prennent pas en considération lorsqu'elles décident de rationaliser.»

Dans une étude publiée la se-

maine dernière, KPMG a consulté 210 grandes compagnies et 75 petites compagnies — qui sont censées avoir des ventes annuelles en dessous de 28 millions \$. Les entreprises ont rapporté une perte collective de 50 millions \$ dans l'étude effectuée l'année dernière par KPMG. «Certaines des pertes rapportées sont beaucoup plus importantes que l'année dernière», a souligné M. Hunter.

Il a estimé que les pertes totales pour causes de fraude au Canada ont atteint 1 milliard \$ l'année dernière. Certaines compagnies sont réticentes à rapporter la fraude à cause de l'embarras qui en découle.

Le consensus auquel on est arrivé à la suite de la consultation est que le taux de fraude augmenterait ou demeurerait le même l'année prochaine.

M. Hunter a indiqué que les entreprises qui s'attendaient à une hausse mettaient ça sur le dos de la faiblesse de l'économie, du degré d'ingéniosité des délinquants et du fléchissement des valeurs sociales.

Les types de fraudes les plus courants rapportés par les petites et grandes compagnies ont été la falsification et la contrefaçon de chèques, les fraudes à la petite caisse, les fraudes dans l'établissement de frais de déplacement, les fraudes dans l'inventaire, les ristournes et les achats injustifiés.

Dans les grandes compagnies ayant participé à l'étude, 84 pour cent des fraudes ont été commises par des personnes ne faisant pas partie du personnel. Dans les petites compagnies, 84 pour cent des fraudes ont été commises par des employés.

M. Hunter a expliqué que les grandes compagnies sont plus susceptibles d'effectuer un plus grand nombre de leurs transactions avec des gens à l'extérieur de la firme. Les grandes entreprises comprennent aussi les banques et les compagnies d'assurances, qui sont vulnérables à la fraude.

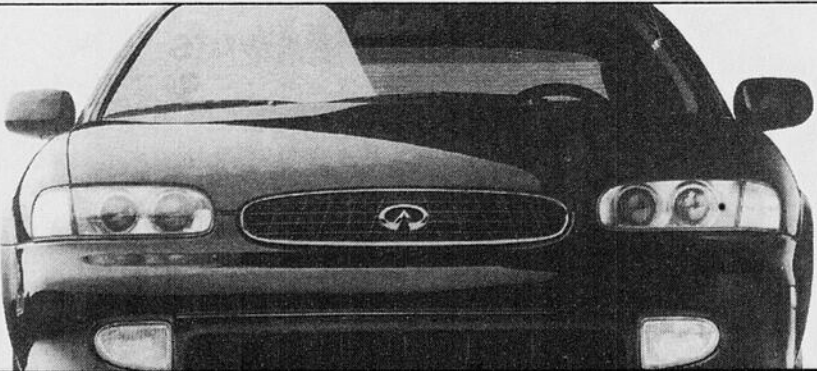
Et ne blâmez pas d'anciens employés vindicatifs pour des fraudes commises dans des compagnies où des gens ont été mis à pied. «Ce sont les gens qui demeurent au service de la firme qui voient peut-être l'occasion qui n'existait pas auparavant», a dit M. Hunter.

Quant aux conséquences des fraudes, l'étude a conclu que les employés des petites compagnies étaient plus susceptibles de s'en tirer facilement que leurs homologues des grandes entreprises.

Les grandes compagnies ont indiqué qu'elles étaient plus susceptibles d'ouvrir une enquête, de confier l'affaire à la police et de congédier le coupable.

Les grandes entreprises ont aussi indiqué compter plus sur les mouchards pour découvrir les fraudes.

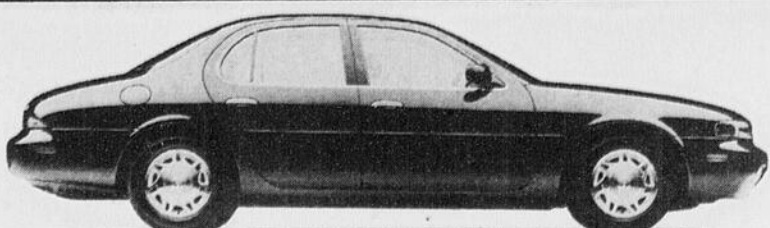
Sans le texte pompeux et la photo parfaite d'une voiture dont l'extérieur au poli éclatant brille dans la lumière du matin, il ne reste que les chiffres, et les chiffres ne mentent pas...



Infiniti J30

Voici les nôtres :

	Infiniti J30 1994	BMW 525i 1994	Lexus ES300 1994 (cuir et toit ouvrant)	Acura Legend LS 1994	Mercedes C280W 1994
PDSF (options comprises)	45 000 \$	52 600 \$	44 750 \$	49 400 \$	47 650 \$
Chevaux-vapeur	210	189	188	200	194
Télécommande d'ouverture sans clé	Standard	N/D	Standard	N/D	N/D
Dessus de sièges en cuir	Standard	Standard	Standard	Standard	En option
Sièges avant chauffants avec contrôle individuel	Standard	Standard	Standard	Standard	En option
Lecteur de disques compacts	Standard	En option	Standard	En option	En option
Dispositif antivol	Standard	Standard	Standard	Standard	En option
Garantie intégrale du véhicule	4 ans/100 000 km	4 ans/80 000 km	4 ans/80 000 km	3 ans/60 000 km	4 ans/80 000 km
Voiture de courtoisie	Standard	N/D	Standard	Disponible	N/D



Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture de sécurité. Tableau basé sur les caractéristiques 1994 fournies le 1er mars 1994 par les fabricants de ces modèles. *Crédit-bail de 48 mois avec versement initial de 5 500 \$ ou échange équivalent. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité payée par Infiniti. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. Option de rachat fixée 17 100 \$. Cette offre s'applique au modèle de base 1994. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails concernant le crédit-bail. **Selon l'éventualité qui survient en premier. BMW 525i, Lexus ES300, Acura Legend LS et Mercedes C280W sont respectivement des marques déposées de BMW Canada Inc., Lexus, une division de Toyota Canada Inc., Honda Canada Inc. et Mercedes-Benz Canada Inc. *Offert uniquement chez les concessionnaires participants au programme de courtoisie Acura. Pour plus de renseignements ou pour obtenir une pochette d'information sur la J30, composez le 1 800 361-4792, poste 58.

SHERBROOKE

SHERBROOKE NISSAN

4280, boul. Bourque, Rock Forest
823-8008



I N F I N I T I

Petites annonces

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER 562-2223

Pour toutes occasions, 1275 Duroit.

KARATE AUTO DEFENSE, ENFANTS 4 ANS ET +
ACOLUMBE, 564-2001, 437 Well Sud

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
A ST-ELIE secteur résidentiel, split level, 3 c.c., terrain payé, entrée pavée. Prés des services. 822-4406

CONDO NEUF
INTERET-5%
Rue Des Prés, Fleurimont
SUR 2 ETAGES
CONSTR. JEAN-GUY POULIN
563-3903, 346-1030

CONDOSUR LE PARC
EST, Des Concoquitos, Des Immortelles. Moins de 2,000\$ comptant. PRIX À PARTIR DE 66,500\$. Modèles à visiter 1275 PAPINEAU, SHERBROOKE. 822-3356

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON NEUVE
en 1994 pour
355\$ ou 376\$/mois
Les Constructions Bergamin, 569-4977

FLEURIMONT maison neuve au 2675 Place des Plateaux, avec 4 ch. à c., chauffage bi-énergie, garage double, pl. bois franc. Tél. 569-7665, 822-8014.

maison de ville
Secteur Des Prés & Des Roses, Fleurimont. Sur 3 étages, tout inclus.
AU MEILLEUR PRIX
CONSTR. JEAN-GUY POULIN
563-3903, 346-1030

PAR PROPRIÉTAIRE unifamiliale brève avec revenus, claire et gr. 5/3 c.c. + 3 grands bachelors au rez-de-chaussée, meubles, sect. est. près de tous services. Inf. 884-5920.

SPECIAL
FLEURIMONT
Libres imm. Bung. neuf, 3 c.c., près 24 Juin, 5 min. Cégep. Aussi peu que 518\$/mois. Tél. 820-1495.

Groupe Associé COURTIER EN IMMOBILIER



ROCK FOREST - BUNGALOW 7 PCES, foyer salle de séjour, 2 salles de bains, 4 chambres à coucher. Prix: 78 500\$ nég. Cause de vente: transfert.



ROCK FOREST - PRÈS DE TOUT! Cottage 7 pces, plancher bois franc dans toutes les pièces, sous-sol partiellement terminé. Prix réduit 93 500\$. Cause de vente: transfert.



NORD, RUE WOOD - Très bien placé, secteur de choix, 3 logements dont un 6 pces libre à l'acheteur. Pour se loger à bon compte.



PRÈS HÔTEL-DIEU - Triplex cachet ancien, 6 pces libre à l'acheteur. Prés de tout. Prix: 82 500\$.

Groupe Associé Sarto Rodrigue ctr

Bur.: 565-7474
Rés.: 569-6717

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS



JOHANNE GERNIER
563-3000

SPÉCIAUX DU MOIS

Reprise de finance



SHERBOOKE - 3x4 1/2 et 1x3 1/2, rénové. Évaluation agréée 110 000\$. Jamais vacant. 99 500\$.

Reprise de finance



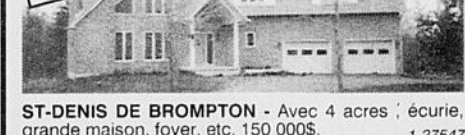
SHERBOOKE - 3x4 1/2, rénové, près de tous les services. En bonne condition. 74 500\$.

Très rentable



EST - 15 logements, brique, const. 1971, en bonne condition. Peu de comptant requis. Bons locataires. 325 000\$.

Reprise de finance



ST-DENIS DE BROMPTON - Avec 4 acres, écurie, grande maison, foyer, etc. 150 000\$. 1-27547

Groupe Associé COURTIER EN IMMOBILIER

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

FORD TRAVELER, classe C, 26 pi, 1986, t. équipé, bien divisé et très propre. 78 000\$. 24 900\$. Prendrais, auto, camion, camper ou autre en échange. Marchand, soir et fin sem. 820-2009, 821-4305.

MAISON MOBILE 14 x 60, sans corridor, très propre. Tél.: 837-2278

ROULOTTE 1982 Shasta, 32 1/2', chambre fermée, très propre, couche 6, 7 900\$. P.M.C. 26, propre, ch. fermée, couche 8, 4 500\$. Pr. boîte camion 1/2 tonne, camper Sunline 8, équipée, couche 4, 3 995\$. 1040 Boul. Bourque Omeriville, 868-2060.

ROULOTTE 26 pi, Prowler, 1989, couche 6 pers., chambre fermée. Tél.: 864-6522

ROULOTTE À VENDRE, très propre, 17 pi, 2 300\$. Tél.: 569-2685

ROULOTTE PYRAMIDE 23 pi, 1974, à vendre ou à échanger pour bateau. 4500\$ nég. Tél.: 846-6898

ROULOTTE SATELLITE 1979, 28 pi, Florida model, remise, t. équipée, 6 pers., ent. Camping, lie-Marie, tout installé. 823-8732, 564-8818.

VAN FORD ECONOLINE 1986, aménagée camper, toit surlevé, amorce et réfrigérateur, lit, poêle, sièges capitaine, lac Mégantic, V.C. injection, mécanisme A-1. Propre comme neuf. 83 000\$. km parcourus sur route. Floride. Valeur 40 000\$ pour 1986. Tél.: 669-1015 ou répondre 569-1744.

7 CHALETS À VENDRE

BEAU CHALET 4 SAISONS à vendre, sur le bord du lac St-François, Lambton, 85 000\$. 514-444-2225, 418-486-2012.

CHALET À VENDRE lac Aylmer, belle plage, au bout d'un chemin sans issue. Après 18h: 819-562-8374.

CHALET bord Lac St-François, Lambton, prix 99 500\$. Lun. ausam.midi: 1-819-564-2220

CHATEL À VENDRE, terrain 100x110 sur le lac St-Cécile, lac Mégantic, 15 000\$. 819-657-4364.

FAUT VENDRE, LAC AYLMEYER, tr. belle finction, foyer pierre, petit ch. 418-443-2089/443-2575

LAC BROMPTON, maison 26x26, habitable à l'année, chauffage électr., ent. rénovée, 3 grandes pces, fenêtres manivellées, ent. vinyli, terrain 1 acre avec accès au lac. Prix: 52 500\$. BADEAU & FILS COURTIER 564-1454

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

BIRCHTON ★
Terrains 20x200, à partir de 5500\$. Financement disp. 100% par mois. Prêts à construire. 823-2339, 566-2255

GRAND LAC ST-FRANÇOIS
Directement sur le lac, prêt à construire, boisé, belle grève, privé, aqueduc. 418-449-1310

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

MAISON MOBILE entièrement rénovée, tr. 60x35, au 138 St-Michel, St-Elie d'Orford. Trav. perm. payés. 44 000\$. nég. 864-6012

1-27534

SPÉCIAL

Tour d'horizon

IMMOBILIER

1 Propriétés - Bungalows

2 Propriétés à revenus à vendre

3 Maisons ouvertes

4 Bord de l'eau

5 Propriétés désirées

6 Maisons mobiles / roulettes à vendre

7 Chalets à vendre

8 Terrains à vendre

9 Fermes à vendre

10 Commerces à vendre

11 Commerces à louer

12 Maisons de campagne

13 Hôtels, motels

14 Bâtiments commerciaux

15 Propriétés hors Sherbrooke

16 Propriétés à revenus désirées

17 Villégiature hors Québec

18 Condos

21 Hypothèques

22 Argent à prêter

23 Argent pierre

24 Collection

25 Occasions d'affaires

26 Comptabilité impôt

3e AGE

31 Centres d'accueil agréés

32 Familles d'accueil

33 Chambres et pension

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

MAGOG TERRAIN prêt à construire, poss. duplex ou familial, coin tranquille, paroisse St-Jean Bosco. 822-0037

NORD, Rue Desgagnés, unifamiliales, Rue McGregor, uni et multifamiliales. 195\$ pi ca. 846-4489.

RUE BLANCHARD
Terrains, travaux permanents inclus. 16 000\$.

SHERBROOKE, Terrains boisés résidentiels à vendre, à proximité de tous les services, Rue McGregor. 822-7637, 1-418-728-3747.

ST-ELIE D'ORFORD terrains boisés, prêts à const., gr. moyennes: 200 x 200 pi, prix: 25\$ à 30\$ pi. 564-0551

TERRAINS 165X200, PRÊTS À CONSTRUIRE. COMPTON 835-5460.

TERRAINS 165X200, PRÊTS À CONSTRUIRE. COMPTON 835-5460.

TERRAINS DE 150 ACRES idéal pour la chasse, à Stornoway, 1 heure de Sherbrooke, 819-652-2956, app. le soir.

TERRES À VENDRE
619-826-3320.

10 COMMERCES À VENDRE

CAUSE DE RETRAITE A Sherbrooke, garage 45 x 90 pi, 5 portes, à vendre avec ou sans équipement. TEL.: 563-4746 sam. et dim., ou sur sem. après 18h.

DEPANNAGE avec poste à essence ESSO, incluant 5% et garage 24x22. Vente du propriétaire. 514-532-3433

MOTEL 16 UNITES
Logement pour prop., avec piscine, très beau site. 868-1155.

PÂTISSERIE-BOULANGERIE
Excellent emplacement, possibilité de café-bistro. Cause: maladie. Prix: équipement et inventaire. Tél.: 514-777-0520.

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX

MAGOG, 40x40 PI, sur terr., 85 pi x 130, face stat. mun. du lac Memphr. P.m.: 819-843-7988

À LOUER OU À VENDRE local 20x20 p.c. en bon état, bureaux et portes de garage. 868-1155

18 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 4/5, sur 2 étages, 1992, bain tourbillon, av. 65 000\$. 562-5987.

FLEURIMONT

Condos neufs, Ch. des Pélerins. Libres imméd. 2x2 c.c., 1x3 c.c. Prés 24 Juin. 5 min. du Cégep. 820-1495.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

NORD 346-0833

OUEST & CENTRE 823-0012

EST 829-1244

LENNOX 822-0763

MAGOG 847-0314

AUTRES SECTEURS 1-1006

PROMOTION DE LA SEMAINE

SEMI-MEUBLÉ GRATUIT

41-27714

Étudiants (e)-CEGEP

rue St-Michel

3 1/2 225\$ eau chaude fournie

3 1/2 260\$ eau chaude fournie

3 1/2 340\$ chauffé, eau chaude fournie

4 1/2 s-sol 355\$ chauffé, eau chaude

4 1/2 étage 370\$ chauffé, eau chaude

4 1/2 étage 395\$ chauffé, eau chaude, éclairé

A quelques minutes du CEGEP. Possibilité d'un bail de 10 mois. Peut avoir semi-meublé ou meublé avec un petit supplément.

Appelez-nous sans frais

566-5161

41-27514

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

*** 4 1/2 EST ***

Dans 8 log. récent. 564-3124

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

JUIN GRATUIT

Ouest, rénové à neuf, frais peint. Tél.: 566-8322.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Vaste choix, bon prix. 346-3325

1 1/2, 2 PCES

Grands, propres. 715, 13e avenue nord. Meubles, ch., eau ch. 275\$. Tél. 562-2727, 822-4308.

1 1/2-2 1/2 PCES

Ouest près centre, frais peints, meubles ou s.m., ch., eau ch., 310\$/mois. 569-7365

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1115-1135 J. FLEURIS EST-CHAUFFÉS

3, 3 1/2, 4, 4 1/2, eau chaude, meubles si désiré. FACE ÉCOLE, PARC, DEPANNAGE, AUTRES 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

1141 CONSEIL

Pl. bois franc, grands, chauffés, eau chaude. 829-1672, 564-1006.

1203 DES PRÉS

EST, très beau 4 1/2 style condo, de quadruplex récent. 563-9618

151 KING OUEST 4 1/2 chauffé, eau chaude, poêle inclus, 345\$/mois. 3 1/2 poêle inclus, 310\$/mois. 569-7365

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetez balance de prix de vente d'argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS ctr 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER

ARGENT DISP. sur syst. de son, haute fidélité, T.V., vidéos, instruments de musique, caméras, armes à feu, bijoux, etc. Libre ÉCHANGE Enr.: 1-800-465-5863

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

DOMAINE DE RESTAURATION Nouveau concept. Aucune franchise demandée. Financement bancaire accepté. Samy au 1-800-465-5863

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RESIDENCE FONTAINE
2154 avenue ascenseur, surveillance 24 heures. 563-2307 ou 564-3124

RESIDENCE POUR GENS 3e AGE
Chambres et pension à partir de 550\$ à 550\$, avec toutes commodités. Tél.: 346-3194.

TERRASSES BELLEVUE
Chambres et pension. Services complets. 1ère qualité. Ascenseur, sécurité. Site de choix. 822-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE NORD-PISCINE

Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 670 Mc Grégor app. 201. 563-4809, 564-1006

1 1/2, meuble, non chauffé, eau chaude fournie, 2325/m. Bail 3 mois et plus. APP. JEAN, 630 J. Cartier N., 562-5320, 562-2181.

1 1/2-2 1/2 TRES GRANDS
eau ch., meubles, chauffés, eau ch., concierge, buanderie. Très propre, endroit tranquille. Libres imm. juil. 565-7978, 823-9347

1 1/2-3, SECT. CEGEP
Chauffés, ecl., eau ch. fournie, meubles si désiré. 820-2518, 820-8622

1000 LACOMBE VUE PARANOMIQUE
EST, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meubles si désiré. 563-4303, 829-1244.

1025 À 1085 JARDINS FLEURIS (EST)
4 1/2, demi s-sol, 3895 \$/mois. 566-2016, 562-1457, 569-5644.

1045 LACOMBE, EST
3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. Tranquilles. 346-2960, 829-1244.

105 LOMAS
3 1/2, 4 1/2 PCES-SECURE ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Vainqueur PROMENADES KING. 563-3585, 564-1006.

1070 PAPINEAU 4 1/2 pces, ch. eau ch., 390\$ 820-7616, 569-4642.

1550 BIENVILLE, 2 mois gratuit 4 1/2 de 6 logs, 4105. 562-0706, 346-6869, 569-4642

1110 PORTLAND
4 1/2 pces à louer. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 846-3714

1345-55 KINGSTON Logement subventionné. Beau grand 4 1/2, dans l'Ouest. Prix selon vos revenus. 566-5161.

1er JUILLET
290\$-320\$-365\$
3 1/2, 4 1/2, 5

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

215, 18e AVENUE VUESUR LA VILLE
3 1/2, 4 pces, chauffés, rue sans issue. Meubles si désiré. 566-1541, 564-1006.

215 MURRAY
3 1/2, 4 pces, chauffés, ascenseur. Immeuble récent, ascenseur. 846-4826, 562-6884, 829-1534.

2600 KING OUEST: 1 1/2, 3 pces, meubles, chauffés, eau chaude, 190 WILSON: 4 1/2 pces, chauffés, 569-1636.

2 1/2 GRAND, s-meuble, 1059 King O. près arrêt autobus & services, 565-0301

2 MIN. CEGEP
3 1/2, meuble, très bon prix.
563-3903, 346-1030

*** 3 1/2: 320\$/MOIS ***
815 Papineau, s-meuble, chauffé, eau chaude. 563-5260/823-0168

3, 3 1/2, 4, 4 1/2-EST
Coin 13e Ave. face Banerlie Fleurimont. Prix exceptionnel. Chauffés, eau chaude. 1321 Pl. Chiffault, 820-0955, 564-1006.

3 1/2, 4, 5 1/2 LA FORTERESSE
Logements avec MEZZANINES, chauffés, eau chaude. 829-1244, 822-2949.

3 1/2, 4, 5 1/2 NORD CHAUFFÉS-EAUCH. PRIX EXCELLENT
Négocié sur place. Chauffés, eau chaude, meubles si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGregor, Tel. 820-0935, 564-1006.

3 1/2, 4, 5 1/2 NORD RENOVÉS-NEUF
Eau chaude, meubles si désiré. Voisin par Viger. PISCINE 745 McGregor, 566-7728, 564-1006.

3 1/2, 4, 5 1/2 OUEST LOG RENOVES 1555-1580 DORVAL
OUEST, tout compris, meubles si désiré. Rues sans issue. 823-0012, 563-5172

3 1/2, 4, 5 1/2 PCES FLEURIMONT 3255, 4005, 4955. Moderne. Paisible. Inf. 566-7699, 820-2863.

3 1/2, 4, 5 1/2, centre-ville, semi-meuble, tout fourni (sauf élect. pour le 4 1/2), neuf, très propres, tranquilles. Baux de 6 mois, 310\$/et 325\$/562-2268

3 1/2, 4, 5 1/2, GRANDS ENDOIT SECURITAIRE
NEUPS, près carrefour, Ascenseur, meubles ou non. 635 McGregor, 566-7728, 564-1006.

3 1/2, 4, 5 1/2, OUEST entrées lav-séch, puits de fumée, ventilateur. Très grand, refait à neuf. 843-9605, 569-6555

3 1/2, NORD chauffé, eau ch., semi-meuble, tranquille, dans duplex. Prix seule. 562-8882

NORD rue Lomas 2-3-4 pces élect. parking, piscine. 566-4964
41-27329X

★ PLACE DESORMEAUX 700 & 875
→ EST ←
Chauffés, eau chaude à partir de 3 = 335\$ 4 1/2 = 395\$

VIENS VOIR
Pour rendez-vous: 565-3903 820-4650 (soir) ★

COMBATTEZ LA RÉCESSION 3-3 1/2-4-4 1/2-5 1/2 PCES
Rénovés et impeccables

1324 Place Quintal 564-7442 app. 108 566-2829

C BEAU, C GRAND, C PAS CHER!

APP. PLACE MCGREGOR
GRANDS LOGEMENTS

eau chaude fournie, meubles si désiré. Service de conciergerie. Piscine. Voisin parc.

745 MCGREGOR, app. 301 820-0448 564-1006

NORD
Secteur Carrefour de l'Estrie
4 1/2 5 1/2
chauffage, eau chaude inclus
À partir de
350\$
Inf.: 822-3000

SPACIEUX
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2 Repeints à neuf

LE CANTON
944, Ch. Thibault
app. 205
TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an
563-3573 564-4080

SPACIEUX
3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau chaude fournie, frais peints

820-7189 564-4080

LE PÉLICAN
1825 Belvédère sud # 103
TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an
41-25097

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3 1/2, 4 1/2 BROOKS, chauffés, bois franc, rénovés, rez-de-chaussée. Log. 569-9725, 565-5351.

3 1/2, 4 1/2 CHAUFFÉS LOCATION CENTRAL-EST
Eau ch., arrière 4 Saisons. Meubles si désiré. 980 DES PAYSANS, 822-8994, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2 ENSOLEILLÉS
OUEST, Log. moderne, eau chaude fournie, rue Evangéline. 569-2453, 346-7898.

3 1/2, 4 1/2 GRANDS AVANTAGEUX PROMOTION SPECIALE
Eau chaude fournie. Meubles si désiré. 635 McGregor, 562-6632, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2 MEUBLES ou NON, 5 pces, semi-meuble. Chauffés, eau ch., près des services, dans imm. rénové. Libres imm. ou juillet. Ouest de Sherbrooke, 1565 Goyette, app. 5. Tel. 563-9040

3 1/2, 4 1/2 PCES, très belle vue sur la piscine, près de tous services, autobus à la porte. Tel. 569-4977.

3 1/2, 5 1/2 FACE CARR. ESTRIE
432 McCREG, 6 LOGEMENTS modernes
565-2094, 564-1006

★ 3 1/2, EST ★
cul de sac, ch., eau ch., 320\$/à 375\$/semaine. Tel. 822-4739

3 1/2, NORD 4220 Chauveau libres 1-1er sept. et 1-1er nov. ch., eau ch., p. auto, repêché, meuble si désiré, biand., asp. central, conciergerie. Circuit autobus.

820-6538
après 18h: 849-2243; 564-0892

3 1/2, OUEST, (8 LOG.)
semi-meuble, ch., eau ch., éclairé, frais peints, grandes pièces éclairées, près des services, tranquille, libre 1er juil., 350\$. Tel. 566-8754, 346-1737.

3 1/2-295\$ 4 1/2-325\$ 5 1/2-375\$
OUEST, beaux & grands logements, chauffés, eau ch., eau ch., services de buanderie & d'autobus, bonne insolation, vacuum, système d'intercom. Tel.: 346-7898

3 1/2-4 1/2-5 1/2, situés 1655, 1800 et 1930 Goyette. Chauffés, eau ch., élect. fournie. Très bas prix. Pour info: 821-0269

3 1/2, 4 1/2, OUEST entrées lav-séch, puits de fumée, ventilateur. Très grand, refait à neuf. 843-9605, 569-6555

3 1/2, NORD chauffé, eau ch., semi-meuble, tranquille, dans duplex. Prix seule. 562-8882

NORD rue Lomas 2-3-4 pces élect. parking, piscine. 566-4964
41-27329X

★ PLACE DESORMEAUX 700 & 875
→ EST ←
Chauffés, eau chaude à partir de 3 = 335\$ 4 1/2 = 395\$

VIENS VOIR
Pour rendez-vous: 565-3903 820-4650 (soir) ★

COMBATTEZ LA RÉCESSION 3-3 1/2-4-4 1/2-5 1/2 PCES
Rénovés et impeccables

1324 Place Quintal 564-7442 app. 108 566-2829

C BEAU, C GRAND, C PAS CHER!

APP. PLACE MCGREGOR
GRANDS LOGEMENTS

eau chaude fournie, meubles si désiré. Service de conciergerie. Piscine. Voisin parc.

745 MCGREGOR, app. 301 820-0448 564-1006

NORD
Secteur Carrefour de l'Estrie
4 1/2 5 1/2
chauffage, eau chaude inclus
À partir de
350\$
Inf.: 822-3000

SPACIEUX
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2 Repeints à neuf

LE CANTON
944, Ch. Thibault
app. 205
TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an
563-3573 564-4080

SPACIEUX
3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau chaude fournie, frais peints

820-7189 564-4080

LE PÉLICAN
1825 Belvédère sud # 103
TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an
41-25097

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 OUEST
Secteur tranquille, dans quadruplex. 823-0012, 564-1006.

4 1/2-3 1/2, PETIT BLOC
1 à 2 balcons, 1 mois gratuit! Références. 3 1/2 meuble. 823-9618

4 1/2-5 1/2 RÉDUCTION
Nord, chauffés, à partir 360\$. 205 Candiac, app. 1, 821-3772

4 1/2- OUEST, RUE PERRY
Beau, grand, pl. bois franc, tranquille. 1er juillet. 285\$/mois. Tel. 822-3942

4 1/2- OUEST
Ch., eau ch., s-meuble, prix compétitif. 562-4389, 563-3753

4 1/2- OUEST
chauffé, très grand, 1er étage, balcon, service d'autobus. Tel. 569-3737.

4 1/2: rue Laurier, entrées lav-séch, semi-meuble ou non. 562-1165, 821-0973

4 1/2 ALEXANDRE, non chauffé, grand, 325\$/mois, 997-9725, 569-5351.

4 1/2: centre-ville, imm. récent, moderne, tous les confort. 275\$. Après 17h: 563-1150

4 1/2 CENTRE-VILLE, libre 1er juillet. 290\$/mois non chauffé. 566-4363 Mme Robi-das, lun. au ven. avant 16h.

4 1/2 CENTRE-VILLE, libre 1er juillet. 315\$/mois non chauffé. 566-4363 Mme Robi-das, lun. au ven. avant 16h.

4 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, poêle, réfrig., lav-séch, et bois franc. 390\$/mois. Tel. 819-538-1454 ou 564-3022.

4 1/2 EST
dans 4 log. récent, près CHUS. Libre imm. 822-3022, 822-4704.

★ 4 1/2 GRAND ★
Moderne, récent, remise à neuf, voisin Woolco, bas prix. Tel.: 822-3303, 829-1733.

4 1/2 NON CHAUFFÉ, 315\$/Boul. Université. Tel. après 18h: 569-4850

4 1/2 OUEST, PRES UNIVERSITÉ
moderne, libre septembre. Tel. 569-7022

4 1/2 OUEST/FABRE
ch., eau ch. ds log. rénové, pl. boisfr. garage, 425\$. 846-2167

4 1/2 PCES, 1 MOIS GRATUIT
Chauffé, eau chaude, éclairé, près de tous services. Tel.: 823-0290

4 1/2 PCES, 4178 CHAUVÉAU
non chauffé, eau ch. fournie. Tel.: 346-9733 ou app. 7

4 1/2 PCES, 475, 76 AVENUE NORD
dans 6 logements, 425\$/mois. Rabais de 10\$. Références requises. 346-9466, 342-4511

4 1/2 PCES, CHAUFFÉ
Eau chaude, const. béton. 355\$/mois. Tel.: 346-2117

4 1/2 PCES, Eau ch. FOURNIE
Non chauffé, non éclairé, 1er plancher au 2nd Princepsse. Libre 1er juillet. 330\$/mois. Tel.: 823-9782 ou 562-8334.

4 PCES, non chauffé, eau ch. fournie. Situé rue McManamy, endroit tranquille. Après 17h: 846-4439.

4 1/2 PCES, OUEST, rue Kingston
ch., eau ch., pl. bois franc, stat. libre 1er juillet. 415\$/mois. Tel.: 843-8205

4 1/2 PCES bord du lac à Deauville, comme neuf, libre imm. 475\$/mois. 845-2297

4 1/2 PCES CENTRE-SUD
S-meuble, frais peint, ent. lav-séch, avec galérie. 346-5514

4 1/2 PCES chauffé, eau ch. piscine, 390\$/mois, URGENT.

4 1/2 PCES chauffé, eau ch. fournie, très grands, très propres, quartier nord. 562-5344.

4 PCES RUE QUEEN
semi-meuble, 200\$/mois. Tel.: 864-6346 ou 569-4805.

4 1/2 PCES
récent, non ch., non éclairé, endroit tranquille. 846-4826, 566-8747.

DES BLÉS 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2
chauffés, insonorisés, buanderie, près Quatre Saisons
822-4582
41-27023X

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 STYLE CONDO, Fleurimont
2 MOIS GRATUITS. Const. 90 Gaby au 564-1422 ou 563-6400

4 1/2 SUR VERONIQUE
PRES CHUS & AUTOURCUTE
Prix double dans 4 logs
Tel. 562-9201

5 1/2, EST
secteur 20e, rue Desmiers, dans quadruplex récent. Libre juillet. 823-9297

5 1/2-1423 WELLINGTON SUD
300\$/mois 562-5562

5 1/2- RUE GOYETTE, chauffé, eau ch., meuble ou non. 390\$/mois. Libre. 569-6634

5 1/2 PCES, 285 SHORT, libre imm., pl. bois franc, ensoleillé. Prés église et école. 380\$/ms, poss. 1 mois gratuit. Tel. 820-5075

5 1/2 PCES, chauffé eau chaude, situé Ouest, Pl. BERGAMIN & rue GOYETTE. 346-7898.

5 PCES, KING OUEST
grand log. ensoleillé, bois franc, galeries avant et arrière, non chauffé, entrée lav-séch, stat. 350\$/mois. 864-8393, 569-4905

5 1/2 PCES, OUEST, rue De L'Habitat. Réservez maintenant. 569-4977.

5 1/2 PCES poêle fourni, près de tous services, au 97 Jacques-Cartier Nord. 325\$/mois. Libre 1er juillet. 821-0272

5 1/2 PRÉS DU CEGEP 390\$/mois non chauffé, non éclairé. 846-2053

5 1/2 RENOVÉ
duplex, grandes pièces éclairées, galérie, stat. 485\$/chauffé. Libre imm. 846-9061, 563-1985

6 1/2, 5 1/2, 4 1/2, 2 1/2
Secteur Universitaire, Fleurimont & centre-ville. Tel.: 823-6284.

614-12E AVEN, 3 1/2
éclairé, chauff., eau ch. fournie, 370\$/mois. 1 mois gratuit. 820-4594, 564-7074.

616-12E AVEN, 6 1/2
avec deux s. b. 1735\$/m, 1 mois gratuit. 820-4594, 564-7074

75 FRASER 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude. Tel.: 829-5786, 569-1636

80 DON BOSCO
Voisin McDonald, King Ouest. 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Pour occupation immédiate et juillet.

821-2060, 829-0608

840-860 DESORMEAUX
4 1/2, chauffé, eau ch., fournie, serv. conciergerie, entrée lav-séch. Prés autobus, écoles. Libres 1er mai et 1er juillet. Références demandées.

865 WALSH
3 1/2, 4 1/2 pces, chauffés, eau ch., libres imm. 823-0170, 346-7358, 564-3051

910 DES BLES
3, 4, 4 1/2, 5 pces, chauffés, eau ch. fournie, non éclairé, 2 mois gratuits. Occupation immédiate et juillet. 565-7201.

945 et 975
VOISIN GALERIES QUATRE SAISONS. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Chauffés, meubles si désiré. 820-8308, 562-5522, 564-1006.

991 MCMANAMY (PRES UNIVERSITÉ)
Studio, 305\$

4 LOUER, AUBAINE! EST, 4 1/2
disponible. Jour. 822-3839. Soir et fin de sem: 566-5152

AOKIMUK
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, GRANDS

PL. MARQUETTERIE/GARAGE
Chauffés, eau ch., piscine. Meubles si désiré. Tel.: 829-2571, 564-1006.

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
4 1/2, 5 1/2 pces, eau ch. fournie, meubles si désiré. 2725 2705 et 2755 Galt Ouest. 563-1348, 564-0772, 563-5997.

CÉLIBATAE PRES CENTRE-VILLE
3 1/2, 4 1/2 pces, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav-séch, avec vaisselle fournie. Système d'intercom à l'entrée, bonne insolation. 569-2453, 346-5998

CENTRE-VILLE, 50 rue Hall, 3 1/2 PCES (2 pces semi-meublées), eau ch. fournie, conciergerie. 562-6280, 564-7845, 564-2416

2455 Prospect Studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, voisin du golf

Immeuble de prestige en béton, incluant piscine, garage, etc. 821-2463 564-1006
41-12369

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

APP. LE CONCORDE
A partir de 300\$
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, Ultra-moderne, site idéal. Libres immédiatement.

Quartier Universitaire
880 Jogues 562-7945/562-0885
Est. 680 Terril. 562-3424
714, 13e ave. 820-1562
709, 12e ave. 820-1562
40 St-François: 566-0025
17 King Est, studio, 2 1/2, 3 pces 375 Terril. 569-0417
GERANT: 565-2630

APP. S.D.R. 916 JOQUES
Grands 3 1/2 pces, chauffés, eau ch., grandes, très propres. Endroit paisible. 569-2873, 823-6209

ARRIÈRE BURGER KINGO.
3 1/2-4 1/2

2985 LA DAUVIÈRE. Tel.: 565-5699, 821-8896, 565-9247

BEAU 4 1/2, 2E ÉTAGE
Balcon avant, ch., eau ch. fournie, très propre. Libre 1er juillet. Tel.: 565-2801.

BEAUX GRANDS 5 1/2
Entre le 4 Saisons et le CHUS. Libres juillet. Tel.: 566-5157 ou 566-1964.

BEAUX SPÉCIAUX 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325

Bord del'eau
Beau 3 1/2, semi-meuble, tout compris, 5 min. centre-ville, 2 min. parc, près de tous les services. Tranquille. 823-0991.

BROMPTONVILLE 4 PCES
2 1/2, libre imm., 275\$/mois. Tel.: 846-2559

CARRÉ CLEMENCEAU
4 1/2 pour 1er juillet. Imm. très récent, près cégep et centre-ville. 822-0467.

CENTRE, EST, OUEST
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2.
563-9372

CENTRE-VILLE, 70 BROOKS
2 1/2 semi-meuble, libre juin. 829-1534.

CENTRE-VILLE - 3 1/2 PCES
Semi-meuble ou non. 285\$/mois. Après 17h: 346-3237

FLEURIMONT, GRAND 5 1/2
ALLARD SUD, bloc 4 log. de 2 ans, entrée privée, libre juin ou juillet. 820-7333, 566-5780

CENTRE VILLE 4 1/2, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tel.: 562-0270

CONFORTABLE 2 1/2 chauffé, eau ch., stores inclus, pl. bois franc, spécial 270\$, pour personne seule. Tel.: 821-9110, 562-5311

COOKSHIRE 3 1/2, 220\$, 4 1/2, 300\$, près de tout, tranquilles, propres. 875-5690

CROYEZ-LE EST-4 1/2
Très beaux logements rénovés, chauffés, eau chaude. Prés de tous services. 823-9216.

ENDROIT TRANQUILLE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, meubles ou non, frais peints, près église, parc. 823-1785, 829-1016.

EST, 1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
Vaste choix, bon

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

COMMISSION SCOLAIRE LA SAPIENRIÈRE
AVIS PUBLIC
Conformément aux dispositions prévues à l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique, avis public est par les présentes donné que le conseil des commissaires tiendra une séance extraordinaire le mardi 28 juin 1994 à 20 h à son centre administratif situé au 308, rue Palmer à East Angus afin d'adopter son budget pour l'année 1994-1995. En foi de quoi, j'ai signé à East Angus, ce 6^e jour de juin 1994.
Le secrétaire général
66477 Yvan Delorme

AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure 605, rue Hallée à Ascot

Avis public est donné par la présente que le conseil municipal d'Ascot discutera de la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous lors de la session ordinaire du lundi 4 juillet 1994 à compter de 19 h à l'hôtel de ville d'Ascot, situé au 600, rue Tribault.
Cette demande de dérogation mineure consiste à un empiètement dans la marge latérale d'environ 0,61 mètre, ce qui a pour effet l'obtention d'une marge latérale d'environ 0,59 mètre alors que la norme requise selon le règlement en vigueur est de 1,2 mètre.
L'immeuble affecté par cette demande est situé au 605, rue Hallée à Ascot, sur le lot 12H-14, rang 7 du cadastre du Canton d'Ascot.
Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la session ordinaire du lundi 4 juillet prochain.
Donné à Ascot, ce dixième jour du mois de mai mil neuf cent quatre-vingt-quatre, en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
Mario Boly
Secrétaire-trésorier 66686

NOTE AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

Réf.: Succession de Ida Lawson McDougall Beament, également connue sous le nom de Ida Lawson Beament, décédée à Richmond (Québec).

Les créanciers et autres personnes ayant des réclamations à faire à la succession sont invités, par la présente, à envoyer leurs demandes à l'exécuteur testamentaire au 1070, rue Douglas, bureau 290, Victoria (Colombie-Britannique) V8W 2C4 le ou avant le 13 juillet 1994. Après cette date, l'exécuteur testamentaire distribuera les biens de la défunte parmi les personnes qui y ont droit et qui ont fait la demande.

Compagnie TD Trust, agent de la Compagnie Central Guaranty Trust Exécuteur testamentaire

Par son avocat:
Jones Emery
1212, 1175, rue Douglas
Victoria (Colombie-Britannique)
V8W 2E1

72459

Décès, Prières, Remerciements



BEAUDOIN Bernard

— Au Centre-Hospitalier Notre-Dame de Montréal, le 10 juin 1994, est décédé monsieur Bernard Beaudoin, à l'âge de 59 ans, époux de Thérèse Bédard, demeurant à Lac-Mégantic. Le défunt repose au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 3800 Québec Central Lac-Mégantic, QC. Tél.: 819-583-0445 Fax: 819-583-0908 J.-P. Jacques, p.d.g. F.P. Jacques, v.p.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Commission scolaire de Memphrémagog

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné, en conformité avec l'article 9 de la Loi sur les élections scolaires (L.R.Q., chapitre E-2.3), que le Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Memphrémagog tiendra une séance ordinaire le mardi 24 mai 1994, à 20 h, à l'hôtel de ville de Magog, 323, rue de la Division du territoire, pour discuter de la division du territoire en 15 circonscriptions électorales.

Cette délimitation sera applicable lors de la prochaine élection générale qui sera tenue le 20 novembre 1994 et lors de toute élection partielle subséquente tenue avant la prochaine élection générale. Chaque circonscription électorale sera représentée par un commissaire d'écoles.

Les circonscriptions électorales se délimitent comme suit:

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 1

Partie de la ville de Magog délimitée:

— au nord, par l'axe du lac Memphrémagog, à la hauteur de l'embouchure de la rivière, et l'axe de la rivière Magog;

— à l'est, par l'axe du ruisseau situé sur le lot 1407 (avant rénovation cadastrale);

— au sud, par les limites de la ville;

— à l'ouest, par l'axe du lac Memphrémagog.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 2

Partie de la ville de Magog délimitée:

— au nord, par l'axe de la rivière aux Cerises, à la hauteur de la rue Bowen, une ligne droite jusqu'à l'axe de la rue Bowen et l'axe de la rue Bowen jusqu'à la rue Collège;

— à l'est, par l'axe de la rue Collège jusqu'à la rue Tupper, l'axe de la rue Tupper jusqu'à la rue Sherbrooke et l'axe de la rue Sherbrooke se prolongeant jusqu'à l'axe de la rivière Magog;

— au sud, par l'axe de la rivière Magog jusqu'à l'axe du lac Memphrémagog à la hauteur de l'embouchure de la rivière;

— à l'ouest, par les axes du lac Memphrémagog et de la rivière aux Cerises.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 3

Partie de la ville de Magog délimitée:

— au nord, par les limites de la ville;

— à l'est, par l'axe de la rue Calixa-Lavalée jusqu'au boulevard des Étudiants, les axes du boulevard des Étudiants et du boulevard Pie XII jusqu'à la rue Champlain et l'axe de la rue Champlain jusqu'à la rue Tupper;

— au sud, par l'axe de la rue Tupper jusqu'à la rue Collège, l'axe de la rue Collège jusqu'à la rue Bowen et l'axe de la rue Bowen ainsi que son prolongement en droite ligne jusqu'à l'axe de la rivière aux Cerises;

— à l'ouest, par l'axe de la rivière aux Cerises.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 4

Partie de la ville de Magog délimitée:

— au nord, par les limites de la ville;

— à l'est, par l'axe de la rue Sherbrooke jusqu'à la rue Tupper;

— au sud-ouest, par l'axe de la rue Tupper jusqu'à la rue Champlain;

— à l'ouest, par l'axe de la rue Champlain jusqu'au boulevard Pie XII, l'axe du boulevard Pie XII jusqu'au boulevard des étudiants, les axes du boulevard des Étudiants et de la rue Calixa-Lavalée jusqu'aux limites de la ville.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 5

Partie de la ville de Magog délimitée:

— au nord, par les limites de la ville;

— à l'est, par les limites de la ville;

— au sud, par l'axe du chemin de fer du Canadien Pacifique, se prolongeant jusqu'à l'axe de la rivière Magog et l'axe de la rivière Magog jusqu'à la hauteur de la rue Sherbrooke;

— à l'ouest, par l'axe de la rue Sherbrooke à partir de l'axe de la rivière Magog.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 6

Partie de la ville de Magog délimitée:

— au nord, par l'axe de la rivière Magog, à la hauteur du pont de la voie ferrée, et l'axe du chemin de fer du Canadien Pacifique;

— à l'est, par les limites de la ville;

— au sud, par l'axe de la rivière Magog;

— à l'ouest, par l'axe de la rivière Magog.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 7

Partie de la ville de Magog et partie de la municipalité du Canton de Magog délimitées:

— au nord, par l'axe de la rivière Magog;

— à l'est, par la limite ouest de la municipalité de Sainte-Catherine de Hatley;

— au sud, par l'axe du chemin Benoit et la limite nord de la municipalité du Canton de Magog;

— à l'ouest, par l'axe du ruisseau situé sur le lot 1407 de la ville Magog (avant rénovation cadastrale).

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 8

Village d'Orfordville, partie de la municipalité du Canton d'Orford et partie de la municipalité du Canton de Magog délimitées:

— au nord, par les limites des municipalités de St-Elie d'Orford et du Village de Deauville;

— au sud, par l'axe de la rivière Magog et les limites de la ville de Magog;

— à l'ouest, par les axes des chemins 18e Rang de la municipalité du Canton de Magog et 13e Rang de la municipalité du Canton d'Orford;

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 9

Partie de la municipalité du Canton de Magog délimitée:

— au nord, par les limites de la ville de Magog;

— à l'est, par l'axe du chemin Benoit et les limites de la municipalité de Sainte-Catherine de Hatley;

— au sud, par les limites de la municipalité du Canton de Magog.

— à l'ouest, par l'axe du lac Memphrémagog.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 10

Partie de la municipalité de Stukely Sud (SD), partie de la municipalité du village de Stukely Sud, municipalité du village d'Eastman, municipalité de Saint-Etienne de Bolton (SD), municipalité d'Austin (SD) et municipalité de Saint-Benoît-du-Lac (SD) délimitées:

— au nord, par la limite sud du rang 4 de la municipalité du village de Stukely Sud et du rang 5 de la municipalité de Stukely Sud (SD);

— à l'est, par les limites des municipalités du Canton d'Orford et du Canton de Magog;

— au sud, par les limites des municipalités du Canton de Potton et de Bolton Est (SD);

— à l'ouest, par les limites de la municipalité de Bolton ouest (SD) et la limite des lots 1718, 21, 182, 183, 178, 262, 262, 261 de la municipalité du village de Stukely Sud.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 11

Limites territoriales de la municipalité du Canton de Potton;

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 12

Limites territoriales de la municipalité du Canton de St-Amand;

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 13

Limites territoriales de la municipalité de Sainte-Catherine de Hatley;

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 14

Partie de la municipalité du Canton d'Orford et partie de la municipalité du Canton de Magog délimitées:

— au nord, par la limite sud du lac Stukely et par la limite nord des origines 820-904, 984, 1045 et 1092 du cadastre officiel de la municipalité du Canton d'Orford;

— à l'est, par les limites de la municipalité de St-Elie d'Orford et les axes des chemins 13e Rang de la municipalité de St-Elie d'Orford et 18e Rang de la municipalité du Canton de Magog;

— au sud, par les limites de la ville de Magog et l'axe de la route 112;

— à l'ouest, par les limites des municipalités d'Austin et de Stukely Sud (SD).

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE NUMÉRO 15

Partie de la municipalité du Canton de Magog délimitée:

— au nord, par l'axe de la route 112;

— à l'est, par les axes de la rivière aux Cerises et du lac Memphrémagog;

— au sud, par les limites de la municipalité d'Austin;

— à l'ouest, par les limites de la municipalité d'Austin.

Donné à Magog ce 26 mai 1994.

JF/ohf

(Pierrette Grenier), Lac-Mégantic; Jocelyne (Fernand Côté), Lac-Mégantic; Suzanne (Raymond Vachon), Lac-Mégantic; Francine (Gilles Gagnon), Granby; Yvan (Laurette Bilodeau), Lac-Mégantic; Diane (Lorraine Turcotte), Laval; Raymond (Lorraine Breton), Vachon; Carole (Henri Vachon), Lac-Mégantic; Gaétane (Michel Bilodeau), Lac-Mégantic; Alain (Jacynthe Doyon), Lac-Mégantic; Mireille (Richard Gaudry), Frontenac; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

BLAIS Jean-Marie

— Accidentellement, à Notre-Dame des Bois, le 11 juin 1994, est décédé monsieur Jean-Marie Blais, à l'âge de 18 ans, fils de Jean-Paul Blais et de Lise Pépin, demeurant à Val Racine. Le défunt repose à la Salle Communautaire De Val Racine. Sous la direction du Centre Funéraire Du Granit 3844 Québec Central Lac-Mégantic, QC. Tél.: 819-583-2943 Fax: 819-583-2919 Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, mardi 14 juin 1994, à 15 h, en l'église St-Léon de Val Racine. Inhumation au cimetière de Val Racine. Outre ses parents, monsieur Blais laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Luc (Nathalie Plamondon), St-Philippe de la Prairie; Mario (Johanne Carrier), Calixa Lavalée; Gaétan (Isabelle Bédard), St-Théophile; Alain (Isabelle Lapointe Veilleux), Magog; Sylvain (Sandra St-Hilaire), St-Léon; Louise, Sherbrooke; Martin, St-Léon; ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis.

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 10 juin 1994, est décédé monsieur Omer Brault, à l'âge de 67 ans, époux en lère noce de feu Jeanne Charlebois et conjoint de Raymond Hébert, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, QC. Tél.: 819-565-7646 Alain Leclerc, d.g.

DESROCHERS Germaine (Dufresne)

— Au Centre-Hospitalier St-Vincent de Paul, le 12 juin 1994, est décédée madame Germaine Dufresne, à l'âge de 76 ans, épouse de Georges Étienne Desautels, demeurant à St-Elie d'Orford. La défunte repose à la

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, QC. Tél.: 819-565-7646 Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le 15 juin 1994, en l'église de St-Elie d'Orford. L'heure sera publiée à une date ultérieure. Outre son époux, madame Desautels laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (André Fontaine), Michel (Mireille Bédard), Normand (Cécilia Desrochers), Sr Madeleine, p.s.s.r., Claude (Ghislaine Lapointe), Gaétan, Lucie (Roland Landry), Lise (Carroll Mac Eachern), Rémi (Diane Lemelin), Nicole (André Lamontagne), Jacinthe (Marcel Plamondon), Suzanne (Guy Mc Kinley), François (Josée Duchesne), Christiane (Stephen Shivkumar); ses frères et sœurs: Yvonne, Laurent, Benoit, Germain, 27 petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

DESFOSSÉS Napoléon

— Au Centre-Hospitalier D'Asbestos, le 11 juin 1994, est décédé monsieur Napoléon Desfossés, à l'âge de 69 ans, époux de Pierrette Bernier, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la

Residence Funéraire Desrochers Inc. 560, 1ère Avenue Asbestos, QC. Tél.: 819-879-2232

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 13 juin 1994, à 14 h en l'église Notre-Dame de Toutes Joies. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Boisvert laisse dans le deuil sa mère: Irène Boisvert, Asbestos; ses frères et sœurs: Fernand Boisvert (Gilles Tremblay), Asbestos; Maurice Boisvert (Ginette Roy), Rock Forest; Cécile Boisvert (Aimé Jobin), Asbestos; Roger Boisvert, Asbestos; sa marraine: Berthe Desmeules, Victoriaville; sa belle-mère: Annette Dion, Asbestos; ses beaux-frères et belles-sœurs: Pauline Dion (Gilles Lalancette), Asbestos; Jeanne (Madeleine Fournais), East Angus; Yvon Dion (André Corribeau), Drummondville; Noël Dion (Camille Provencher), Asbestos; Ghislaine Dion (Maurice Ducharme), Asbestos; Françoise Dion (Florian Desharnais), St-Hubert; Michel Dion (Ginette Fiteau), Drummondville; Serge Dion (Raymonde Maillette), Asbestos; Danielle Dion (Michel Gauthier), Asbestos; ses oncles et tantes, ses neveux et nièces, cousins, cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.



DESROCHERS Germaine (Dufresne)

— Au Centre-Hospitalier St-Vincent de Paul, le 12 juin 1994, est décédée madame Germaine Dufresne, à l'âge de 76 ans, épouse de Georges Étienne Desautels, demeurant à St-Elie d'Orford. La défunte repose à la

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect Sherbrooke, QC. Tél.: 819-565-7646 Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le 15 juin 1994, en l'église de St-Elie d'Orford. L'heure sera publiée à une date ultérieure. Outre son époux, madame Desautels laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (André Fontaine), Michel (Mireille Bédard), Normand (Cécilia Desrochers), Sr Madeleine, p.s.s.r., Claude (Ghislaine Lapointe), Gaétan, Lucie (Roland Landry), Lise (Carroll Mac Eachern), Rémi (Diane Lemelin), Nicole (André Lamontagne), Jacinthe (Marcel Plamondon), Suzanne (Guy Mc Kinley), François (Josée Duchesne), Christiane (Stephen Shivkumar); ses frères et sœurs: Yvonne, Laurent, Benoit, Germain, 27 petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

DESFOSSÉS Napoléon

— Au Centre-Hospitalier D'Asbestos, le 11 juin 1994, est décédé monsieur Napoléon Desfossés, à l'âge de 69 ans, époux de Pierrette Bernier, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la

Residence Funéraire Desrochers Inc. 560, 1ère Avenue Asbestos, QC. Tél.: 819-879-2232

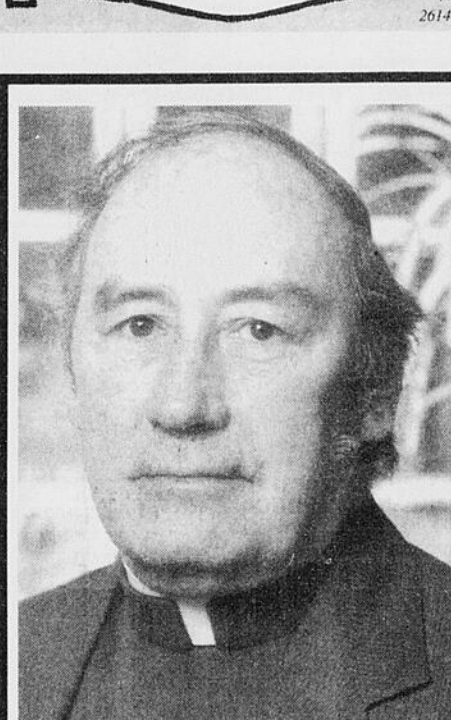
Heures de visite: Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mardi 14 juin 1994, en l'église St-Isaac Jogues. Il y aura incinération. Outre son épouse, monsieur Desfossés laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Lisbeth Jensen), Melbourne; Yvon (Marielle Leroux), St-Thomas d'Aquin; Rock (Lucie Letendre), Danville; Denise (Richard Boucher), St-Julien; René, Acton Vale; Manon (Claude Vivier), St-Louis-François; Marise (Robert Provost), Granby; Mado (Mario Paquet), Windsor; ses petits-enfants: Robin, Yan, Katia, Marie-Eve, Andrée-Lise, Dominique, Roxane, Karl, Joëlle, Miguel, Maxime, Marie-Soleil, Tommy; sa belle-mère: Léona Fournier (Roland Fréchet), Asbestos; ses

sœurs: Rachel, Ste-Séraphine; Noëlla, Ste-Clotilde; Cécile, Plessisville; ainsi que sa belle-sœur, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du C. Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodigués à chette, Asbestos; ses

IN MEMORIAM

BEAUDOIN (M. Bernard)
59 ans, Lac-Mégantic
BLAIS (M. Jean-Marie)
18 ans, Val Racine
BOISVERT (M. Alphonse)
62 ans, Asbestos
BRAULT (M. Omer)
67 ans, Rock Forest
DANDENAULT (Mgr Germain)
68 ans, Sherbrooke
DESAUTELS (Mme Germaine)
76 ans, St-Elie d'Orford
DESFOSSÉS (M. Napoléon)
69 ans, Asbestos
DUPOY (M. Michel)
56 ans, Sherbrooke
FORGUES (Mme Mychelyne)
43 ans, Sherbrooke
HULL (M. George W.)
78 ans, Magog
LEBLANC (M. Dominique)
84 ans, Magog
LESSARD (Mme Cécile)
80 ans, Sherbrooke
LESSARD (M. Joseph)
84 ans, Sherbrooke
MAURICE (M. Roland)
78 ans, Lennoxville
OUELLETTE (M. Robert)
88 ans, Victoriaville
PIGEON (Mlle Marylène)
23 ans, Bonaventure
PRUNEAU (Mme Marie-Reine)
63 ans, St-Adrien de Ham
RIVARD (Mme Bertha)
76 ans, Magog
THIBAUT (Sr. Eva)
82 ans, St-Hyacinthe
VARY (M. Mario)
35 ans, Sherbrooke

E. PROVOST MONUMENTS
offrent leurs plus sincères condoléances à toutes les familles éplorées par la perte d'un être cher.
(Lettrage - réparation au cimetière)
20, 15e avenue Nord Sherbrooke, J1E 2Z6 (voisin McDonald) 569-1700



DANDENAULT Mgr Germain

— A Sherbrooke, le 12 juin 1994, est décédé Monseigneur Germain Dandenaault à l'âge de 68 ans, fils de feu Hector Dandenaault et de feu Evelyn Thibault de Sutton, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc. 601, rue Conseil, Sherbrooke, QC. Tél.: 819-565-1155 Steve L. Elkas, prés., C. Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. JEUDI, le corps sera exposé à la Cathédrale St-Michel des 10 h. Funérailles jeudi 16 juin 1994, à 14 h en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-André de Sutton. Monseigneur Dandenaault laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Dandenaault (Alphonse Gouin); Marcelle Dandenaault (Charron); Suzanne Dandenaault-Godue; Marthe Dandenaault (Jean-Marie Barrette); Egide Dandenaault (Françoise); Abbé Bruno Dandenaault, prêtre; André Dandenaault; Clothilde Dandenaault; Richard Dandenaault Provincial, Père Blanc Canada; Mme Jean-Maurice Dandenaault; Mariette Dandenaault; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille est heureuse de témoigner son appréciation pour l'attention professionnelle que l'Hôpital de Sherbrooke lui a prodiguée. Des dons à LA SOCIÉTÉ DES MISSIONNAIRES D'AFRIQUE OU MOISSON-ESTRIÈRE seraient grandement appréciés de la famille.

MGR GERMAIN DANDENAULT
Né à Sutton en 1925. Il fit ses études classiques au séminaire St-Charles de Sherbrooke et opta pour la prêtrise. Ordonné prêtre en 1950, il compléta son doctorat en théologie, puis en philosophie, à Rome et Paris.

Il enseigna la philosophie au séminaire de Sherbrooke (1953-1966), puis à l'Université de Sherbrooke (1969-1977) et fut confédéré invité dans plusieurs universités canadiennes jusqu'à ce qu'il optât pour le ministère paroissial à St-François Xavier (1977-1987), puis à St-Patrick's de Sherbrooke (1987-1993). Il fut aussi très actif dans la pastorale œcuménique, titulaire de la commission œcuménique du diocèse de Sherbrooke. Soucieux de pastorale conjugale, il assumait l'animation spirituelle de mouvements conjugaux (équipes Notre-Dame, etc.). Il a pris sa retraite en 1993 avec le projet de publier le résumé de sa réflexion philosophique, ce qu'il préparait diligemment quand la maladie, puis la mort le terrassa. Il laisse une réputation de travailleur infatigable et consciencieux et de pasteur dont la foi était très profonde et engagée.

sœurs: Rachel, Ste-Séraphine; Noëlla, Ste-Clotilde; Cécile, Plessisville; ainsi que sa belle-sœur, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du C. Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodigués à chette, Asbestos; ses

Suite des avis à la page suivante

Besoin d'aide?

RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE Organisme de maintien à domicile Journées d'activités pour aînés 565-5487	ENTRAIDE-CANCER JEUNESSE ESTRIE 822-0514	SOF Ressourcement pour couples 569-9629 565-0655	RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE Ton couple a besoin de se retrouver? 843-3194
IRIS ESTRIE Aide aux personnes concernées par VIH/SIDA 823-6704	ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE 564-0501	ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE 569-8112	LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE Droit d'accès supervisé Ateliers parents-enfants 563-8774
Face au buveur problème AL-ANON/ALATEEN te tend la main 346-2164	PARENTAIDE Groupe d'entraide pour parents en difficulté 1-800-361-5085 local 563-8774	L'ESCALE Maison d'hébergement pour parents et leurs enfants 569-3611	Tél.: 564-4544 GAMBLERS ANONYMES
CARREFOUR INTERVENTION SUICIDE 564-1664 Service d'intervention téléphonique confidentiel 7 jours semaine - 24 h	SOS DIABÈTE 822-6772	Arthur et son œuvre meubles et vêtements usagés 346-9714	SECOURS 92 INC. Maison d'aide à la réinsertion sociale pour hommes en difficulté 381, Alexandre, 2e étage, Sherbrooke (819) 569-4826
G.E.S.D. (groupeentraide séparés et divorcés). Réunions: mardi et vendredi 20 h 565-2292 843-1682	L'ÉPILEPSIE TE CONCERNE APPELLE L'ASSOCIATION ÉPILEPSIE ESTRIE INC. 822-		

Décès, Prières, Remerciements

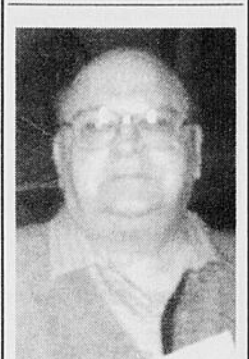


DUPOIX

Michel
— Subitement à son domicile, le 12 juin 1994, est décédé monsieur Michel DuPoix, à l'âge de 56 ans, époux de Jocelyne St-Laurent, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux:

JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le 16 juin 1994, à 11 h en l'église Immaculée-Conception. Inhumation au Colubarium Jardins du Souvenir de l'Estrie. Outre son épouse, monsieur DuPoix laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude (son ami Stanley), Dominic, François; ses frères et sœurs: Roland (Claude), Jean-Pierre, Jean-Paul, Serge (Catherine), Jeanick (Francine), Danny; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien St-Laurent (Claude), Georges St-Laurent (Denise), Jeanne (Donald Johnson), Pauline St-Laurent Côté, Gérard St-Laurent (Fernande), Odette (son ami Jean), Guy St-Laurent (Emilia), Robert St-Laurent (Betty), Roger St-Laurent (Paulette), Raymond St-Laurent (Linda), Ginette (Douglas Mc Knight); ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUEBEC seraient grandement appréciés de la famille.



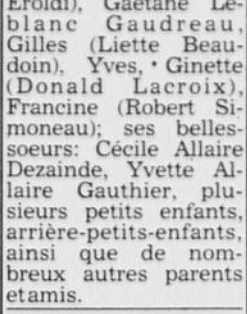
LEBLANC

Dominique

— A Magog, le 11 juin 1994, est décédé, à l'âge de 84 ans, monsieur Dominique LeBlanc, époux de Marie-Hélène Allaire, demeurant à Magog. Le défunt repose aux:

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, mardi 14 juin 1994, à 11 h en l'église St-Patrice. Outre son épouse, monsieur LeBlanc laisse dans le deuil ses enfants: Léonard (Pauline Sénécal), Gisèle (Roland



LESSARD

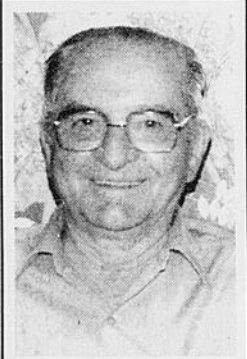
Céline

(Morin)

— A l'Hôpital d'Yvesville, le 12 juin 1994, est décédée madame Céline Morin à l'âge de 80 ans, épouse de feu Ludger Lessard, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux:

JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, mardi 14 juin 1994, à 11 h en l'église Immaculée-Conception. Les cendres seront déposées au Colubarium A. Bélisle Enr. Madame Lessard laisse dans le deuil son gendre: Hervé Guay (son amie Yolande St-Pierre); ses petits-enfants: Lina, Florian, Patrick, Patricia, Hervé Jr., ses 9 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant, ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.



LESSARD

Joseph

— A la Résidence de

l'Estrie, le 12 juin 1994, est décédé monsieur Joseph Lessard, à l'âge de 84 ans, époux de feu Elionore Poulin, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux:

JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, mardi 14 juin 1994, à 14 h 30 en l'église St-Denis de Brompton. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Renée-Paule (Fernand Beauregard), Jean-Guy (Ginette), Louise (Lucien Paré); sa belle-fille: Claudette Bouchard Lessard; ses petits-enfants: Mario, Manon, Daniel, Nathalie, Benoît, Martine, Julie, Claude, Guy, Mélanie, Gerald, Sylvain, Josée; ses arrière-petits-enfants: sa sœur: Clarinda Lessard; sa belle-sœur et son beau-frère: Chantale Gagné Poulin, Aimé Poulin (Bernadette), Ogemine Lessard (feu Alfred Lessard); ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence de l'Estrie pour les bons soins prodigués à monsieur Lessard.

MAURICE

Roland

— Au Centre-Hospitalier Hôtel-Dieu, le 9 juin 1994, est décédé monsieur Maurice Roland, à l'âge de 78 ans, époux de madame Hilda Porter, demeurant à Lennoxville. Afin de respecter les dernières volontés du défunt il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.

Les cendres de monsieur Maurice, seront inhumées à une date ultérieure par une cérémonie privée. Outre son épouse monsieur Maurice laisse dans le deuil ses enfants: Elizabeth Smith (Sherwood), Laurence (Jacqueline), Catherine Bowman (William), Daniel, ses 10 petits-enfants; ses sœurs et son frère: Alma Lacasse, Miranda Gaudette, Olivette Dion, Emilie Maurice, ses neveux, nièces, ainsi que de

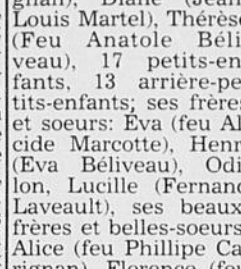
OUELLETTE

Robert

— Au Centre d'Hébergement des Bois-Francs, le 12 juin 1994, est décédé monsieur Robert Ouellette, à l'âge de 88 ans, époux de feu Clara Pellerin, demeurant à Victoriaville. Le défunt repose au:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
36 Des Forges
Victoriaville
Tél.: 819-752-5131

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mardi 14 juin 1994, à 14 h en l'église Notre-Dame de l'Assomption, 129 rue Larivière, Victoriaville. Inhumation au cimetière St-Marys, Victoriaville. Monsieur Ouellette, laisse dans le deuil: ses enfants: Yolande (Alcide Bernier), Jean-Guy (Thérèse Leblanc), Denise (Benoît Carignan), Diane (Jean-Louis Martel), Thérèse (Feu Anatole Béliveau), 17 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Eva (feu Alcide Marcotte), Henri (Eva Béliveau), Odilon, Lucille (Fernand Laveault), ses beaux-frères et belles-sœurs: Alice (feu Philippe Carignan), Florence (feu Maurice Pellerin), Omer Guimond (feu Réjeanne Pellerin) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Pour vos condoléances et/ou vos dons aux sociétés sans but lucratif: Dictionnaire de (Montréal) 257-6666 ou de l'extérieur 1-800-567-1329.



PRUNEAU

Marie-Reine

(Larivée)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 12 juin 1994, est décédée madame Marie-Reine Larivée, à l'âge de 63 ans, épouse de Noël Pruneau, demeurant à St-Adrien de Ham. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-875-2332
Noël Fréchette, prés.

L'heure et la date des funérailles vous seront communiquées à une date ultérieure. Outre son époux, madame Pruneau laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, St-Adrien de Ham; Yvan (Sylvie Larocque), St-Adrien de Ham; Mario (Jeannine Picard), Baie Comeau; Brigitte (Daniel Tardif), Sherbrooke; Marc (Lison Picard), St-Adrien de Ham; ses petits-enfants: Frédéric, Jo-lyane, Dave, Stéphanie, Johanie, Michael, Guillaume, Vanessa, Marc-André; ses frères et sœurs: Augustin, St-Adrien de Ham; Thérèse (Archelais Pellerin), St-Adrien de Ham; François (Murielle Leroux), St-Adrien de Ham; Joseph (Georgette Ratté), St-Adrien de Ham; Anne-Marie (Jean-Marc Blanchet), St-Adrien; Sr Monique Larivée (Sr des filles de la Charité), Sherbrooke; Gérard (Monique Fredette), St-Hyacinthe; Bernadette (Jean-Paul Bergeron), Victoriaville; J. Raymond (Gisèle Morin) St-Adrien de

PIGEON

Marylène

— Au Centre Hospitalier de Maria, le 4 juin 1994, est décédée madame Marylène Pigeon, à l'âge de 23 ans, fille aînée de Nicole de Lafontaine et de Raymond Pigeon, demeurant à Bonaventure et autrefois de Sherbrooke. Les funérailles ont eu lieu, lundi 6 juin 1994, en l'église de Bonaven-

ture. Outre ses parents, Marylène laisse dans le deuil ses trois sœurs: Sophie, Amélie, Véronique; ses deux grands-mères: Simone Pigeon et Marie-Rose de Lafontaine, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'HOTELLERIE DU C.H. DE RIMOUSKI a/s de Nicole de Lafontaine, C.P. 1004, Bonaventure, Qc, G0C 1E0, seraient grandement appréciés, selon le vœu formulé par Marylène.



PRUNEAU

Marie-Reine

(Larivée)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 12 juin 1994, est décédée madame Marie-Reine Larivée, à l'âge de 63 ans, épouse de Noël Pruneau, demeurant à St-Adrien de Ham. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-875-2332
Noël Fréchette, prés.

L'heure et la date des funérailles vous seront communiquées à une date ultérieure. Outre son époux, madame Pruneau laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, St-Adrien de Ham; Yvan (Sylvie Larocque), St-Adrien de Ham; Mario (Jeannine Picard), Baie Comeau; Brigitte (Daniel Tardif), Sherbrooke; Marc (Lison Picard), St-Adrien de Ham; ses petits-enfants: Frédéric, Jo-lyane, Dave, Stéphanie, Johanie, Michael, Guillaume, Vanessa, Marc-André; ses frères et sœurs: Augustin, St-Adrien de Ham; Thérèse (Archelais Pellerin), St-Adrien de Ham; François (Murielle Leroux), St-Adrien de Ham; Joseph (Georgette Ratté), St-Adrien de Ham; Anne-Marie (Jean-Marc Blanchet), St-Adrien; Sr Monique Larivée (Sr des filles de la Charité), Sherbrooke; Gérard (Monique Fredette), St-Hyacinthe; Bernadette (Jean-Paul Bergeron), Victoriaville; J. Raymond (Gisèle Morin) St-Adrien de



PIGEON

Marylène

— Au Centre Hospitalier de Maria, le 4 juin 1994, est décédée madame Marylène Pigeon, à l'âge de 23 ans, fille aînée de Nicole de Lafontaine et de Raymond Pigeon, demeurant à Bonaventure et autrefois de Sherbrooke. Les funérailles ont eu lieu, lundi 6 juin 1994, en l'église de Bonaven-

ture. Outre ses parents, Marylène laisse dans le deuil ses trois sœurs: Sophie, Amélie, Véronique; ses deux grands-mères: Simone Pigeon et Marie-Rose de Lafontaine, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'HOTELLERIE DU C.H. DE RIMOUSKI a/s de Nicole de Lafontaine, C.P. 1004, Bonaventure, Qc, G0C 1E0, seraient grandement appréciés, selon le vœu formulé par Marylène.



PRUNEAU

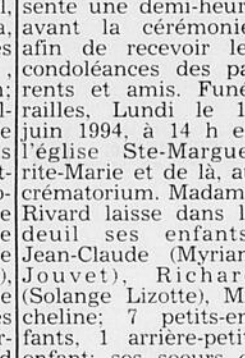
Marie-Reine

(Larivée)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 12 juin 1994, est décédée madame Marie-Reine Larivée, à l'âge de 63 ans, épouse de Noël Pruneau, demeurant à St-Adrien de Ham. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-875-2332
Noël Fréchette, prés.

L'heure et la date des funérailles vous seront communiquées à une date ultérieure. Outre son époux, madame Pruneau laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, St-Adrien de Ham; Yvan (Sylvie Larocque), St-Adrien de Ham; Mario (Jeannine Picard), Baie Comeau; Brigitte (Daniel Tardif), Sherbrooke; Marc (Lison Picard), St-Adrien de Ham; ses petits-enfants: Frédéric, Jo-lyane, Dave, Stéphanie, Johanie, Michael, Guillaume, Vanessa, Marc-André; ses frères et sœurs: Augustin, St-Adrien de Ham; Thérèse (Archelais Pellerin), St-Adrien de Ham; François (Murielle Leroux), St-Adrien de Ham; Joseph (Georgette Ratté), St-Adrien de Ham; Anne-Marie (Jean-Marc Blanchet), St-Adrien; Sr Monique Larivée (Sr des filles de la Charité), Sherbrooke; Gérard (Monique Fredette), St-Hyacinthe; Bernadette (Jean-Paul Bergeron), Victoriaville; J. Raymond (Gisèle Morin) St-Adrien de



PRUNEAU

Marie-Reine

(Larivée)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 12 juin 1994, est décédée madame Marie-Reine Larivée, à l'âge de 63 ans, épouse de Noël Pruneau, demeurant à St-Adrien de Ham. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-875-2332
Noël Fréchette, prés.

L'heure et la date des funérailles vous seront communiquées à une date ultérieure. Outre son époux, madame Pruneau laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, St-Adrien de Ham; Yvan (Sylvie Larocque), St-Adrien de Ham; Mario (Jeannine Picard), Baie Comeau; Brigitte (Daniel Tardif), Sherbrooke; Marc (Lison Picard), St-Adrien de Ham; ses petits-enfants: Frédéric, Jo-lyane, Dave, Stéphanie, Johanie, Michael, Guillaume, Vanessa, Marc-André; ses frères et sœurs: Augustin, St-Adrien de Ham; Thérèse (Archelais Pellerin), St-Adrien de Ham; François (Murielle Leroux), St-Adrien de Ham; Joseph (Georgette Ratté), St-Adrien de Ham; Anne-Marie (Jean-Marc Blanchet), St-Adrien; Sr Monique Larivée (Sr des filles de la Charité), Sherbrooke; Gérard (Monique Fredette), St-Hyacinthe; Bernadette (Jean-Paul Bergeron), Victoriaville; J. Raymond (Gisèle Morin) St-Adrien de



PRUNEAU

Marie-Reine

(Larivée)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 12 juin 1994, est décédée madame Marie-Reine Larivée, à l'âge de 63 ans, épouse de Noël Pruneau, demeurant à St-Adrien de Ham. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-875-2332
Noël Fréchette, prés.

L'heure et la date des funérailles vous seront communiquées à une date ultérieure. Outre son époux, madame Pruneau laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, St-Adrien de Ham; Yvan (Sylvie Larocque), St-Adrien de Ham; Mario (Jeannine Picard), Baie Comeau; Brigitte (Daniel Tardif), Sherbrooke; Marc (Lison Picard), St-Adrien de Ham; ses petits-enfants: Frédéric, Jo-lyane, Dave, Stéphanie, Johanie, Michael, Guillaume, Vanessa, Marc-André; ses frères et sœurs: Augustin, St-Adrien de Ham; Thérèse (Archelais Pellerin), St-Adrien de Ham; François (Murielle Leroux), St-Adrien de Ham; Joseph (Georgette Ratté), St-Adrien de Ham; Anne-Marie (Jean-Marc Blanchet), St-Adrien; Sr Monique Larivée (Sr des filles de la Charité), Sherbrooke; Gérard (Monique Fredette), St-Hyacinthe; Bernadette (Jean-Paul Bergeron), Victoriaville; J. Raymond (Gisèle Morin) St-Adrien de



PRUNEAU

Marie-Reine

(Larivée)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 12 juin 1994, est décédée madame Marie-Reine Larivée, à l'âge de 63 ans, épouse de Noël Pruneau, demeurant à St-Adrien de Ham. Sous la direction de la:

les-sœurs: Jeannette Bilodeau Rivard, Julieanne Rivard (Léopaul Labonté), Marielle Rivard Paquette; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



THIBAUT

Sr. Éva

— A St-Hyacinthe au monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang, le 12 juin 1994, est décédée Sr Éva Thibault, à l'âge de 82 ans, fille de feu Arsène Thibault et de feu Léda Ouellette, demeurant à St-Hyacinthe. La défunte repose à la Maison Mère des Sœurs

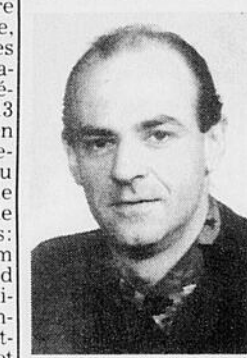
Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ à 13 h 45. Funérailles, mardi 14 juin 1994, à 14 h en la Chapelle des Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang. Inhumation au cimetière de la Communauté. Outre ses sœurs de la Communauté, Sr Éva Thibault laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Wilfrid Thibault, Cécile (Gabriel Racine), Rose-Anna Thibault Allard Pélouquin, Marie-Reine Thibault, Fernande (Anthony Pelletier), Stella, Françoise (Conrad Blais), Georges (Violette), Gérard (Rita), Thérèse Pednault Downey, Gisèle, Lucille Thibault Lefebvre, son beau-frère) Forest Turcotte, ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

RIVARD
Bertha
(Paquette)
— A Magog, le 11 juin 1994, est décédée madame Bertha Paquette à l'âge de 76 ans, épouse de feu Gérard Rivard, demeurant à Magog. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura crémation sous la direction de la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

La famille sera présente une demi-heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, lundi 13 juin 1994, à 14 h en l'église Ste-Marguerite-Marie et de la, au crématorium. Madame Rivard laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Myriam Jovet), Richard (Solange Lizotte), Micheline, 7 petits-enfants, 1 arrière-petit-enfant; ses sœurs et son frère: Jeanne Paquette Fournier, Rodolphe Paquette (Thérèse Ledoux), Germaine Paquette (Gérard Roy); ses bel-



VARY

Mario

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 12 juin



FORGUES

Mychelyne

(Boucher)

— Au Centre Hospitalier Notre-Dame de Montréal, le 10 juin 1994, est décédée madame Mychelyne Boucher, à l'âge de 43 ans, épouse de monsieur Marc Forgues, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, lundi 13 juin 1994, à 11 h, en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Forgues laisse dans le deuil son fils: Miguel; son père et sa mère: Clément Boucher et Adeline Connolly, Danville; ses frères et sœurs: Michel (Denise Bélanger), Asbestos; Alain (Suzanne Hémond), Asbestos; André, Fleurimont; Sylvie, Danville; Denise (Mario Bédard); Denis (Linda Bolduc), St-Alphonse de Granby; ses beaux-parents: Ambroise Forgues (Berthe Bernier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire Forgues (Marie Corbeil), André Forgues, Claude Goudreau (Cécile Forgues), François Forgues, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, oncles, tantes, parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE région Inc. C.P. 281, Sherbrooke, Qc, J1H 5J1, seraient grandement appréciés de la famille.

1994, est décédé monsieur Mario Vary à l'âge de 35 ans, conjoint de Hélène Patry, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux:

JARDINS DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Brienet Monfette
33 Bowen Sud
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-9393
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Il y aura incinération, puis des funérailles en présence des cendres auront lieu à St-Marc sur le Richelieu à une date ultérieure. Outre sa conjointe, monsieur Vary laisse dans le

deuil ses parents: Jules Vary (Huguette Blain); ses frères et sœurs: Alain (Aline Gagnon), Diane, André, Johanne (Michel Pineault), les enfants de sa conjointe: Anne et David; ainsi que sa belle-famille, ses cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.



La route fait cinq morts au Québec

Montréal (PC)

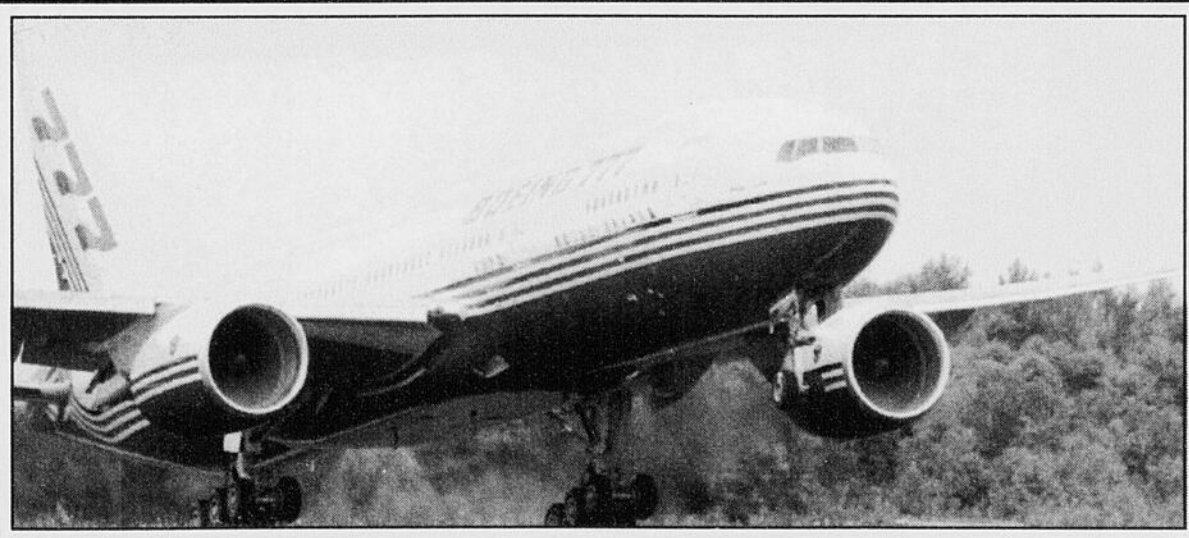
Au moins cinq personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine.

Un accident de la route a fait deux victimes dans la nuit de samedi à dimanche, vers 2h45, sur le chemin Tour du lac, au lac Nominique, dans les Laurentides. Le véhicule dans lequel prenait place Pierrette Dionne, 37 ans, de Nominique, et Marc Berniquez, 24 ans, de Lachute, a heurté de plein fouet un poteau d'Hydro-Québec à la suite d'une perte de contrôle.

Un peu plus tôt, vers 2h00, deux voitures se sont heurtées sur la route 112 entre East Angus et Ascot Corner, en Estrie, et l'un des conducteurs, Mario Vary, 35 ans, de Sherbrooke, est décédé sur le coup. On ignorait encore hier les circonstances exactes de la collision.

Dans la nuit de vendredi à samedi, vers 4h45, Suzie Marc, 21 ans, de La Romaine, est décédée à la suite d'une perte de contrôle du véhicule dans lequel elle se trouvait. L'accident s'est produit sur la route 138 à Pointe-Parent, un hameau de la municipalité de Natashquan.

Plus tôt au cours de la même nuit, vers 2h00, une voiture dans laquelle prenaient place quatre adolescents a fait une embardée sur le rang 2 menant à l'observatoire du mont Mégantic, à l'ouest de Lac-Mégantic, en Estrie. Un passager, Jean-Marie Blais, 18 ans, de Piopoll, a trouvé la mort dans cet accident.



Le Boeing 777 a atterri, hier, sur une piste d'Everett dans l'état de Washington au terme d'un premier vol expérimental de quatre heures. Le plus gros bi-réacteur au monde est aussi le premier avion à avoir été entièrement conçu sur ordinateur. Le premier exemplaire commercial doit être livré à la compagnie United Airlines en mai 1995.

Premier vol expérimental

Everett, Washington (Reuter)

Le Boeing 777, qui est le plus gros bi-réacteur du monde, a atterri hier à l'issue d'un premier vol expérimental d'une durée de près de quatre heures.

L'avion, dont le lancement constitue le pari le plus risqué de la firme de Seattle depuis celui du

Jumbo 747 dans les années 60, a pris l'air avec, à son bord, près de 20 tonnes d'équipement et seulement deux passagers - le pilote et le co-pilote.

Un avion militaire d'entraînement T-33 le suivait comme son ombre.

«C'était fantastique, fantastique», a déclaré le pilote John Cashman, accueilli après son atter-

rissage par le président de Boeing, Frank Shrontz.

Le 777, dont le premier exemplaire commercial sera livré à la compagnie United Airlines en mai 1995, a pour objectif de combler un vide dans la gamme Boeing.

Il entrera en concurrence avec des appareils du constructeur américain McDonnell Douglas Corp. et du consortium européen Airbus Industrie.

Un rôle accru pour la princesse Anne

Londres (Reuter)

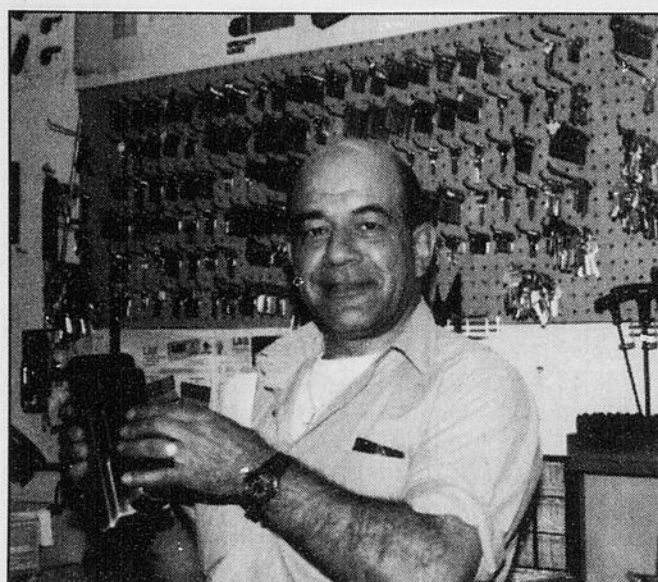
La reine Elizabeth préparerait sa fille la princesse Anne au rôle de consort auprès du prince-héritier Charles le jour où celui-ci monterait sur le trône d'Angleterre, croient savoir la presse populaire britannique.

La princesse devrait, dans cette optique, assumer une part de plus en plus importante des obligations royales pour combler le vide laissé par la princesse Diana, l'épouse séparée de

Charles, à en croire le Daily Express.

Nous possédons la clé du succès... Vous la voulez?

« Pour moi, tout a débuté lorsque j'ai pris la décision de me rendre à une rencontre d'information et d'inscription au programme de formation professionnelle **Serrurerie: installation et entretien**. C'est au Centre de formation professionnelle La Magdeleine, à La Prairie, que j'ai été accueilli et que j'ai reçu tous les renseignements concernant le programme. À ma grande surprise, j'ai appris que le CFP La Magdeleine est le seul Centre au Canada qui offre le cours de serrurerie.



Serrurerie: installation et entretien, Jacques Lalonde

Aujourd'hui, je suis très heureux de pouvoir me spécialiser dans une école située ici, au Québec. La qualité de l'enseignement est exceptionnelle; les professeurs sont qualifiés, dynamiques et attentifs à mes besoins. L'atelier d'apprentissage pratique est très bien équipé... à la fine pointe de la technologie. De plus, je participe au programme ATE — Alternance

Travail-Études — qui me permet d'acquérir, en même temps que je poursuis ma formation théorique, une expérience de travail offerte par des partenaires du milieu des affaires. Présentement, je suis en stage à la Place Alexis-Nihon, à Montréal.

J'ai opté pour ce programme parce qu'il est reconnu par les employeurs, parce que les perspectives d'emploi sont très intéressantes, et parce que j'ai trouvé, ici, la clé du succès.»

Le programme **Serrurerie: installation et entretien** vous ouvre toutes grandes les portes vers un emploi assuré ou vers la création de votre propre entreprise. Les perspectives d'emploi sont excellentes; les diplômés pourront travailler:

- dans les hôpitaux;
- dans les édifices à bureaux;
- chez des serruriers;
- dans le secteur de l'automobile;
- pour le compte des municipalités;
- dans les commissions scolaires, etc.

Programme d'aide à la pension

Les étudiants et les étudiantes des régions éloignées qui désirent s'inscrire à ce programme peuvent bénéficier d'une aide à la pension pouvant aller jusqu'à 250 \$ par mois.

Programme pour les prestataires d'assurance-chômage ou d'aide sociale

Selon certaines conditions, les prestataires d'assurance-chômage ou d'aide sociale peuvent s'inscrire à ce programme et maîtriser un métier d'avenir et rémunérateur.



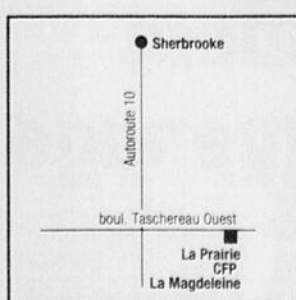
ATE — Alternance Travail-Études dans votre milieu

Le programme ATE vous permet d'acquérir, en même temps que vous poursuivez votre formation théorique, une expérience de travail offerte par des partenaires du milieu des affaires. Si vous le désirez, et selon les disponibilités, vous pourrez suivre le programme ATE dans votre milieu, près de chez vous. N'est-ce pas exceptionnel?

Inscrivez-vous au programme de formation professionnelle **Serrurerie: installation et entretien**, obtenez un diplôme d'études professionnelles (DEP) et assurez-vous d'un avenir prometteur.

Rencontre individualisée — Information et inscription

Prenez rendez-vous en téléphonant aujourd'hui même au (514) 659-9621, poste 518, ou bien au 659-9724 (après 15h30). Les rencontres «personnalisées» se feront selon votre disponibilité, de jour comme de soir, du 15 au 21 juin. Mais ne tardez pas, car les places sont limitées et réservées aux premiers inscrits.



La distance n'a plus d'importance quand on sait où l'on va.

Centre de formation professionnelle
La Magdeleine
339, rue Conrad-Pelletier
La Prairie (Québec)
J5R 4V1

Vous étiez à la recherche du succès...
vous en possédez maintenant la clé!



SERVICES RÉGIONALISÉS
D'ÉDUCATION DES ADULTES ET
EN FORMATION PROFESSIONNELLE
COMMISSIONS SCOLAIRES



Élections au Parlement européen

L'Autriche dit «oui» à l'Union européenne; les électeurs boudent

Bruxelles (Reuter)

Les Autrichiens ont décidé hier d'unir leur destin à une Union européenne dont les citoyens ont sanctionné la plupart des gouvernements lors des élections pour le Parlement de Strasbourg.

A l'exception de l'Italie, où le président du Conseil Silvio Berlusconi a confirmé sa victoire aux récentes législatives, et de l'Allemagne, où le chancelier Helmut Kohl a remporté la mise de façon inattendue, l'usure du pouvoir a, selon les projections ou les sondages de sortie des urnes, imprimé sa marque.

Le Parti conservateur du premier ministre britannique John Major a subi une rude défaite, les socialistes espagnols sont pour la première fois devancés par la droite depuis l'arrivée au pouvoir de Felipe Gonzalez il y a 12 ans et, en France, les électeurs s'en sont donné à cœur joie en offrant un score inespéré aux listes «dissidentes» à droite et à gauche.

L'importante abstention qui, presque partout dans l'Union, a été l'un des faits majeurs du scrutin, signe d'un apparent désintérêt pour la construction européenne, contraste avec la volonté exprimée par les Autrichiens d'y participer.

Plus de 80 pour cent des Autrichiens ont pris part au référendum sur l'adhésion de leur pays à l'UE à partir du 1er janvier 1995 et 66 pour cent d'entre eux ont dit «oui», un résultat bien meilleur que prévu et qui pourrait inciter les Norvégiens, les Suédois et les Finlandais à les suivre.

«Il y a quelque chose qui ne va pas», a estimé Willy Claes, ministre belge des Affaires étrangères. «Ceux qui vivent à l'intérieur de la Communauté européenne en sont mécontents et ceux qui sont à l'extérieur poussent pour entrer.»

Les pertes des uns compensant les gains des autres, le groupe socialiste devrait, avec plus de 187 députés sur 567, rester le plus important du nouveau Parlement européen, selon des comptages réalisés par l'Assemblée, sur la base d'une estimation qui porte sur 536 sièges.

Les démocrate-chrétiens du PPE, deuxième groupe en importance, devraient rassembler 142 députés, 20 de moins que dans l'Assemblée sortante, loin devant les 40 députés que devrait compter le groupe libéral, le plus proche.

Une centaine de parlementaires, notamment des élus du mouvement Forza Italia ou des gaullistes français, pourraient éventuellement venir grossir les rangs du PPE, mais cette possibilité est loin de faire l'unanimité au sein de ce groupe.

De nombreux analystes ont attribué la forte abstention des Européens à l'opacité du travail des 567 députés de Strasbourg, à l'impuissance de l'UE dans la crise yougoslave et aux péripéties de la ratification du traité de Maastricht.

Mais les électeurs paraissent avoir défini leur jugement surtout en fonction de critères nationaux.

Ainsi, en Allemagne, Helmut Kohl, fort de la reprise économique, a, après plus de 11 années au pouvoir, amorcé une remontée à quatre mois des législatives d'octobre.

Son parti, l'Union chrétienne démocrate (CDU) et son alliée, l'Union sociale chrétienne bavaroise (CSU), ont obtenu selon les projections 38,9 pour cent des suffrages lors des élections européennes de dimanche, améliorant leur score des européennes de 1989.



Une fillette ouvre la porte au premier ministre français Edouard Balladur à sa sortie du bureau de votation, hier à Paris.

Le Parti social-démocrate (SPD) obtient 32,7 pour cent des suffrages contre 37,3 pour cent en 1989, un revers reconnu comme tel par son président Rudolf Scharping et candidat à la chancellerie, tandis que le Parti libéral n'atteindrait pas le minimum de 5 pour cent requis pour être représenté au parlement européen.

En Italie, le nouveau premier ministre Silvio Berlusconi et ses alliés néo-fascistes s'acheminent vers un triomphe qui confirme leur succès des législatives de mars.

Forza Italia recueillerait entre 27,5 et 30,2 pour cent des voix, contre 21 pour cent aux législatives, tandis que la principale formation de gauche (PDS) s'apprêterait à subir une nouvelle humiliation électorale, entre 17,5 et 19,5 pour cent des voix, contre 20,4 pour cent en mars.

En France, où l'abstention a été moindre qu'en 1989, les élections ont conduit à un recul de l'union RPR-UDF, à 25,5 pour cent des voix, grignotée par la liste anti-Maastricht dirigée par Philippe de Villiers, qui a séduit environ 12 pour cent des électeurs.

A 14,5 pour cent des voix, le Parti socialiste s'effondre, ce qui pourrait contrarier les projets de Michel Rocard pour l'élection présidentielle de 1995, également sous les coups d'une liste dissidente, celle de Bernard Tapie, qui gagne 12 pour cent des voix.

Au Royaume-Uni, le Parti travailliste obtiendrait 60 des 87 sièges réservés à la Grande-Bretagne, les Conservateurs perdant 12 de leurs 32 sièges, ce qui pourrait coûter son poste de premier ministre à John Major, contesté dans ses propres rangs.

IL FAUT RÉDUIRE L'INVENTAIRE

PROFITEZ-EN!

LA SPORTIVE SCOUPE 1994

À partir de

11 388\$*



ELANTRA 1994

À partir de

10 888\$*

L'ÉCONOMIQUE EXCEL 1994

À partir de

7 988\$*



SONATA 1995

Garantie jusqu'à l'an 2 000
sans limite de kilométrage

Four micro-ondes
GRATUIT
aux 5 premières livraisons
de Sonata 1995
en juin 1994

50 VOITURES USAGÉES
Plusieurs modèles au plus bas prix!

*T.T.P. en sus. Sujet à changement sans
préavis. Valable à compter du 6 juin 1994.
Les photos peuvent différer.

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI
Par l'entremise du Club Auto,
organisme affilié à la CAA



seLY
ROCK FOREST

**HYUNDAI
DE L'ESTRIE**

**4500, boul. Bourque
Rock Forest 564-0777**